

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 20-61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
AUGUSZTUS 12. Csütörtök
183. SZÁM.

A mi mindennapi kenyerünk

A mi mindennapi kenyerünk nemcsak néhány egyszerű szó a Miatyánk-ból, nemcsak tetszetős frázis, hanem élettel valószínűség. Így is mondhatni: vele kezdődik és vele végződik az élet. Hiszen a kenyér a legfontosabb táplálékunk. Időseink mindig a kenyér problémájára, de sohasem idősebb, mint most. Természetesen a kenyér után állunk, amikor az érdekelteknek és a kormányzatnak egyik legfőbb gondja a gabonatermés értékesítése. Románia jellegzetesen agrár-ország, mezőgazdasági terményeinek épül fel külkereskedelmi mérlegének sikere és a jó, vagy rossz terméstől függ, hogy milyen lesz a jelen és milyen a jövő. Ebben a tekintetben fontos szerepet juttatott nekünk a történelmi végzet. Országunk igen jelentős helyet foglal el a gabona-világ piaci árának kialakításánál. De nemcsak külső vonatkozásban van ennek a kérdésnek nagy jelentősége. Belső gazdasági életünkben is. A terményárak alakulásától függ és sok tekintetben ahhoz igazodik az ipari cikkek árának kialakulása. A két között erős viszonylat áll fenn és ez a viszonylat kihat az egész gazdasági élet arculatának megformázására. Sok-sok iparág és foglalkozás helyzete függ attól, milyenek a terméseredmények és a gabonárák változása milyen további változásokon van maga után az egész gazdasági életben. Nagy, egyetemes probléma tehát a kenyér-kérdés nemcsak a szó egyszerű értelmében véve, hanem általánosságban is. Az iparos, a kereskedő, a munkás, a tisztviselő mind-mind érzi ennek a kérdésnek vele összefüggő kihatásait, a drágaság csökkenése, vagy emelkedése kapcsolatban áll a kenyér helyzetével, mert sokak számára az a napi egykilónyi kenyér jelent tulajdonképpen az életet. Ha meg tudják szerezni azt a kenyérmennyiséget, akkor elégedettek, ha nem, rögtön elégtelenné válnak. Nincs tehát az egyetemes életnek olyan ága-boga, amelyet érintetlenül hagyja a mi mindennapi kenyérünk sorsa. És különösen most foglalkoztat ez mindenkit. A termelőt, a szállítót, a viszonteladót, a kormányt, az illetékes hatóságokat, a kivitel és a termés-értékesítés szempontjából. A fogyasztók millióit abba a szempontból, hogy milyen kenyérből, vagy megterhelést jelent számukra a kenyér és gabonárák kialakulása, a liszt és malomiparban, valamint a velük rokon iparágakban és a nagy kérdés, hogy milyen fellendülést, vagy hanyatlást von maga után a terméshozam mennyisége és minősége. Egy szóval mindenkinek köze, nagyon is köze van ehhez a kérdéshez. Köze azért is, mert ebben a jellegzetesen agrár-országban, ahol holdak tizezrei és százai termelik a gabonát, drága, tulságosan is drága a kenyér.

A mi mindennapi kenyérünk megszerzése az a gond, amely a legszükségesebb táplálék beszerzésével jár, súlyos és egyre súlyosabbá váló fejtörő az ország lakossága nagyrészt. Olcsóbbnak, sokkal olcsóbbnak kellene lennie nálunk a kenyérnek. Nemcsak azért, mert rengeteg ember számára talán az egyetlen táplálékot jelenti, nemcsak

Berlin megtorlásokkal válaszol a londoni német újságírók kiutasítására

A Times szerint órlási veszedelmet jelenthet a japán-kínai háború kitörése - San-Salvador délamerikai állam kilépett a Népszövetség kötelékéből - Moszkva erősen aggodalmaskodik a készülő német-írók szerződése és a svéd külügy-miniszter varsói útja miatt - Háromszáz ezer tartalékkal növeli az Egyesült Államok hadi-tengerészetének létszámát - Schmidt-Kánya, Hodzsa-Schuschnigg és Hodzsa-Darányi találkozók lehetőségéről ír a világsajtó

Páris szigorú vizsgálatot indított a „Marechal Lyautey” francia gőzös fedélzetéről ejhurcolt spanyolok ügyében

(BERLIN.) (Reuter.) A német kormány azzal a kéréssel fordult a brit külügyminisztériumhoz, hogy rendelje el Normann Abelnek, a Times berlini levelezőjének visszahívását, különben a nemzeti szocialista hatóságok kénytelenek lesznek kiutasítani. A kérést hivatalosan nem indokolták meg, de arról a Berliner Tageblatt a következőket írja: Normann Abel, ki már évek óta látja el kétséghívul nehéz és felelős tisztet, a nemzeti szocialista mozgalommal szemben mindig ellenszenvvel viseltetett. Nem volt olyan alkalom, melyet meg ne ragadott volna arra, hogy a német nép helyzetét szándékosan a legsiralmasabbnak ne fesse le és oly módon bírálta a kormányzat egyes rendelkezéseit, amely már jóval meghaladta a megszólás határait. Azok után, hogy a brit kormány három német újságíró, többek között a szigorú tárgyilagosságáról ismert dr. Langent kiutasította, sen-

ki sem csodálkozhatik ezen a lépésen, mert egyetlen nép se kötelezhető végteleen türelemre.

A német kormány részéről nem akart ez a kölcsönös viszályzat lenni, inkább figyelmeztetés, hogy Berlin teljesen tisztában van a hátmögötti erők szereplésével és a maga részéről is alkalmazni fogja azokat a szempontokat, amelyeket London kétségtelenül csak beképzelt, mert pl. dr. Langen volt az, aki kiutasítását semmivel sem érdemelte ki. Az sem volt illdomos az angol sajtó részéről, hogy dr. Langenről azt állította, hogy Rómából is kiutasították és amit a fasiszta kormány hivatalosan is megcáfolt. A német lapok nem teszik ezt. Ellenkezőleg, előre figyelmeztetnek minden sajtótudóst, hogy rosszindulatú kritikáktól tartózkodjanak, mert ezeknek nem kívánatos eredményük lesz.

kínai események fejlődésének arányában egyre nő az aggodalom is Angliában, ahol a komoly politikai körök nagyon veszélyes bonyodalmaktól tartanak. A sajtó egyáltalánban nem lepeli, hogy nagyon nehéz lesz ebben a konfliktusban az érdekeltséget megőrizni, mert az európai nagyhatalmaknak: Angliának, Franciaországnak, a Szovjetnek és az Egyesült Államoknak is olyan érdekeltségeik vannak Észak-Kína területén, amelyeket nem dobatnak szabadon oda Japán imperialista mohóságának. A legbehatóbban foglalkozik e kérdéssel a Times, mely cikksorozatban ismerteti az eseményeket és egyik legutóbbi számában a következőket írja:

A háború a maga borzalmasságában még nem tört ki ugyan, de egyre kesvesebb a remény arra, hogy a békés statusquot helyre lehetesen állítani.

Japán mindenestre megkísérli, hogy Hopei tartomány és Santung egy részét magához ragadja. Ez a törekvése pedig

óriási veszedelmet rejteget magában, mert megszüldítja azt a hódító és őszintén mondván rabló politikát, amit Tokió Mandzsukuo elfoglalása után mindig tagadott, de mindig folytatott. Hogy ez a helyzet mindig ingadozóvá is teszi, az nem kétséges. Az is világos, hogy ezt azok a nagyhatalmak, melyeknek Kína területén érdekeltségeik vannak

tovább nem nézhetik tétlenül. Nem arról van ugyanis durván és egyenesen megmondva szó, hogy Kína nem bírja el ezeket a területi veszteségeket, mert nincs a világnak olyan országa, melytől többet raboltak volna el, de nincs olyan sem, mely annyira nem érezte volna meg, mint épen a menyei birodalom, hanem azon van a hangsúly, hogy azok a nagyhatalmak, akiknek kiváltságait ott megszüntetik, azokat soha többé Japán kéz alatt vissza nem nyerhetik.

Már pedig a nagyhatalmak hatalmas összegeket áldoztak ezekért az érdekekért, amiket bizonyára nem

Churchill cikke és az olasz sajtó

(LONDON.) (Reuter.) Winston Churchill, ki az angol hadfelszerelési program legélénkebb sürgetője volt és fasiszta, valamint nemzeti szocialista ellenes álláspontjáról ismeretes, az Evening Standard hosszú cikket írt, melyben azt kérdezi, hogy

hogyan lehet megoldani az angol-olasz barátság kérdését? Hogyan, amikor Itália egyre-másra építi erődtési pontjait a Közép-tengeren és amikor Törökország és Egyiptom felé kétségbevonhatatlanul keresi azt az összeköttetést, melynek legálább is angoellenes látszata van? A Giornale d'Italia hasábjain Gayda Churchill kérdéseire a következőket írja:

Sajnálatos, hogy akkor, amikor a hivatalos angol és olasz kormányok mindent elkövetnek a két állam között fennálló bizalmatlanság kiküszöbölésére, akad egy állítólag a kormányban kiszemelt politikus, ki anélkül tesz fel kérdéseket, hogy meggondolná azokat. Churchill urtól azonban megszoktuk mi már az ilyesmit, pedig mielőtt az olasz

megecséseirol irt, jobb lett volna hazaja térképét tanulmányozni kisse. Gibraltár, Málta, Ciprus, Szuez és Aden megerosítése mellett a Pantellaria szigeti olasz eroditmények számításba se johetnek. De a demokraciat hangoztato volt miniszternek már ez is fáj, mert zavarja egyeduralmi elgondolásait. Ha nem lennének meggyozodve arról, hogy Chamberlain miniszterelnok valóban az a loyális és bekét kereso politikus, mint aminek uralomralépése óta mutatkozik, Churchill nyomán azt kellene feltételeznünk, hogy Angliát, ha nem is felelembre, de aggodalomba ejtette Olaszország fejlődő ereje és talán ez az indító oka a közeledésnek. Mi ezt nem hisszük, de ugyanakkor hangsúlyozzuk, hogy az Egyesült Királyságnak ilyen szöszölőkre, mint Churchill ur, aligha van szüksége.

A Times írja: A Kína-Japán háború óriási veszedelmet jelenthet (LONDON.) (Reuter.) Az észak-

azért, mert bőségesen terem gabona ennek az államnak határain belül, hanem azért is, mert csak így lehet árban versenyképes és olcsóságával így tudja letörni a még riasztóbb, magasságokban

trónoló iparcikkek árait. A legfontosabb kormány-feladat mindenképpen az lenne, hogy a mindennapi kenyérünk olcsó és könnyen megszerezhető legyen, mindenri részére, hogy le legyenl egyet

len ember se Románia bármely táján, akinek ne tudna kijutni a megfelelő rész a mindennapi kenyérünkből. Egyet len egy se.

lesznek hajlandók odadobni és ezért kézenfekvő, hogy be is fog-nak avatkozni és megkísérlik megaka-dályozni szerzett joguk elvételét. Ja-pán nyilván abban a hiszemben van, hogy Európát és Amerikát túlságosan elfoglalják számtalan bel- és külpoli-tikai problémái. Itt azonban csatlódni fog, mert az

európai kérdések egyike sem mér-hető fel az Észak-Kínában ve-szendőségre ítélt értékekkel.

Ha tehát Tokió kormányköreiben nem lesz urrá a belátás, akkor az észak-kínai konfliktus könnyen egész Japán-ellenes blokkot teremthet meg, mely-nek ereje még a távolságokat figye-lembe véve is, komoly tényező.

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia főváros-ban tartózkodó Kung kínai pénzügy-miniszter és a nagy francia bankok között megállapodás jött létre, mely szerint Kína pénzügyi helyzetének megszilárdítására 400 millió frank köl-csönt kap, melyet szintén a sójvédelm-i adóból garantál, éppen úgy, mint a londoni 2 millió fontos kölcsönt is. A pénzügyminiszter nyilatkozott a ja-pán-kínai konfliktusról és a következő-ket mondotta:

„Japán a háborút mesterségesen készítette elő, mert egész Észak-Kínát gyarmatosítani akarja. A ott levő óriási területű három tar-tomány ugyanis mérhetetlenül gazdag természeti kincsekben és mintegy 200 millió lakója van. Ez a politika 1905. óta már ilyen vonalú és mi sem bizonyítja job-ban, mint az a hallatlan töke-bebefektetés, amit 32 éven át eszköz-özt. A kínai idegen töke 53 száza-léka japán és csak 24 százalék az angol, 9 a szovjet, 7 a francia és 13 az amerikai. Gyarmatosítási tö-rekvéseinek erős ellensége lett azonban az ébredő nemzeti szel-lem és Tokió éppen ennek a to-vábbfejlődését akarta most vég-képpen megakadályozni.

(TOKIÓ.) (Reuter.) A Singapore Maru, Tokió Maru, Soya Maru és Nap-les Maru gőzösök tegnap 42.000 embert tettek teljes felszereléssel partra Ki-nában.

(SANGHAI.) (Reuter.) Kavagoe ja-pán megbízott megszakította tárgyalá-sait és további utasítást kért kormá-nyától.

(PEKING.) (Reuter.) Tekintettel ar-ra, hogy az élelmiszer szállítványok a hadihelyzet miatt egyre gyérebben érkeznek a fővárosba, az árak roha-mosan emelkednek. A kínai-japán ve-gyes bizottság rendkívül szigorú rend-szabályokat léptetett életbe az áru-elrejtők, áruhalmozók és az árdrágítók ellen. Pekingbe helyezte át a japán hadvezetőség a kelethepeii tartomány kormányzóságának székhelyét is és el-rendelte a kapuk zárva tartását.

(NANKING.) (Reuter.) A sajtó Csang Kai-Sek és Pei-Csung-Fu tábornokok kibékülését, mint igen nagy politikai sikert méltatják. A legnagyobb gondot azonban az okozza, hogy a kormány mindössze két vasutvonal felett ren-delkezik, ami a csapatszállításokat nagy mértékben hátráltatja.

(SANGHAI.) (Reuter.) A kínai kor-mány elrendelte Tsinan, Csingtan, Sen-ting és Sunteh repülőtereinek kiépí-tését.

(TOKIÓ.) (Reuter.) A tegnapi minisz-tertanács újabb 250 millió yen kiuta-lását határozta el hadicélokra.

(TOKIÓ.) (Reuter.) Hirota külügymi-niszter a parlament tegnapi ülésén a Kína-Japán háborús konfliktusra vo-natkozólag a következőket mondotta:

„Eleinte arról volt szó, hogy Japán legrosszabb esetben büntető expedícióval fenyegeti meg Kínát azok miatt az események miatt, amelyek a két állam között fenn-álló viszonyt fenyegették. Most azonban mindinkább nyilvánvaló, hogy Kína a Szovjet befolyására hallani sem akar békés megegye-zésről, pedig a két államnak egy-másra feltétlen szüksége van. Na-gyon sok idő fog eltelni és sok vér fog elhullani, amíg erre Nanking-ban is rájönnek, mert Japán, ha

egyszer a háború ösvényére lép, utolsó emberig kitart annak győ-zelmes befejezése érdekében.”

(TIENTSIN.) (Reuter.) A várostól dél-re mintegy 30 kilométernyire erős tü-zérségi harc fejlődött ki az ellenfelek között.

(SANGHAI.) (Reuter.) A repülőteri incidens két japán áldozatánál, amint a vizsgálat kiderítette, még fegyver sem volt, ellenben a halottakat borzal-masan megcsönkítették.

(NANKING.) (Reuter.) Az Exchange Telegraph jelentés szerint a japán kormány eddig 14 divíziót mozgósított, melyek közül 8 már utban is van Észak-Kína felé.

(SANGHAI.) (Reuter.) Tsahar tarto-mányba 250 szovjet tiszt érkezett az-zal a rendeltetéssel, hogy a kínai el-lendlás katonai megszervezésében résztvegyenek. Ezt a jelentést a Domei

iroda is megerősíti, a moszkvai Tass azonban cáfolja.

Sansalvador kilépett a Népszövet-ségből

(GENE.) (Reuter.) Sansalvador kö-zölte a Népszövetség titkári hivatalá-val, hogy különböző anyagi és tech-nikai okok miatt kilép a Népszövet-ségből. Hír szerint Sansalvadort még több délamerikai állam követni fogja e lépésben.

Teljes erővel folyik az „istentelen-ségi” propaganda Oroszországban

(LONDON.) (Reuter.) A Daily He-rald és a Daily Telegraph jelentése szerint az atheista propaganda a ko-mintern rendeletéből ismét teljes erő-vel megindult. E célra a népnevelés-ügyi népbiztosság 1000 atheista misz-szionáriust küldött szét az országhoz, kik különösen az ifjúság körében fej-tenek ki káros tevékenységet.

„Valami készül északon” jelenti a moszkvai Izvesztija

(MOSZKVA.) (Reuter.) Az Izvesz-tija, mely a német tengeraltjáró ha-jóraj helsinkii látogatásával kapcsolat-ban egy készülő német- finn katonai és gazdasági szerződésről írt, most Sandler svéd külügyminiszter varsói útjáról ír igen aggodalmas hangon.

nem mond le. Majd utal arra, hogy Magyarország tiszteletben tartja a különböző szerződéseket, de állítása szerint egyes államok a kisebbségi kér-désben nem mindig jártak el hasonló módon.

DAVILA MOZGÓ

Szenzációs kettős műsor!

Rose Marie

operett

JEANETTE MACDONALD

Előadások kezdete 3, 6, és 9 órakor

Utolsó pogányok

Főszerepben

Mala és Lotus

eredeti malaji színészek

Valami készül északon — mondja — mert feltűnő, hogy a legtekintélyesebb Osló-államok vezető politikai és min-d a kimondottan szovjet-ellenes nemze-tekkel keresnek kapcsolatot. Sandler e hó 25-iki varsói útja azok után, hogy Románia és Lengyelország csak most szerződtek élet-halálra a kommuniz-mus ellen, nem is állhat mással össze-függésben, mint azzal, hogy a balti és Osló-államok is abba a blokkba tö-mörüljenek, amelybe Lengyelország a kezdet kezdete óta tartozott. A kül-ügyek vezetőinek erre a feltűnő jelen-ségre fel kell figyelniük, de ugyan-akkor le kell vonniuk a konzekvenciá-kat is, mert kétségkívül helyes az a megállapítás, hogy minden barátság addig ér valamit, amíg abból hasznót lehet húzni.

Bevezetik a tartalékos rendszert az Egyesült Államok haditengerésze-tében

(WASHINGTON.) (Reuter.) Andrews ellentengernagy javaslatára az USA haditengerészetében bevezetik a tartalékos rendszert és mintegy 300 ezer tengerésztartalékosat fognak mindjárt az első évben nyilvántartani. Ugyan-akkor gondoskodnak a megfelelő után-pótlásról is, melyet rendszeres tobor-zás útján kívánnak fokozni.

Sorozatos nagyfontosságú találkozók (BÉCS.) Az osztrák és angol lapok szerint Schmidt osztrák külügymi-niszter találkozott Neurath német kül-ügyminiszterrel, közelebbről pedig az Ausztriába utazó Kánya magyar kül-ügyminiszterrel fog megbeszéléseket folytatni. Ugy hírlik, hogy Hodzsa cseh szlovák kormányfő szabadságát szin-tén Ausztriában tölti és ez alkalommal találkozik Schuschnigg kancellárral, más hírek szerint pedig az ugyancsak Ausztriában üdülő Darányi magyar miniszterelnökkel is. A párisi lapok azt is írják, hogy Hitler az elmúlt na-járva meglátogatta szüleinek sírját. Bécsi körökben sok szó esik arról is, hogy az általános nemzetközi helyzet-re vonatkozó amerikai kérdőjegyzékre Kánya magyar külügyminiszter érdekes választ adott. Ebben leszögezi, hogy Magyarország nem követi Németor-szág és Ausztria példáját a fegyver-készítés vonatkozó békeszerződési sza-kaszoknak egyoldalú megszüntetésével, de fegyverkezési egyenjogúságáról

Szigoru vizsgálat

(PÁRIS.) A Havas jelentés szerint a francia kormány szigorú vizsgálatot rendelt annak az incidensnek ügyében, amely Las Palmas kikötője közelében

Tatarescu ma kihallgatásra megy Őfelségéhez beszámolni a belpolitikai helyzetéről

(BUCURESTI.) Tegnap Inculet he-lyettes miniszterelnök és Franasovici Tatarescu miniszterelnök lakásán hosszabb megbeszélést folytattak a politikai helyzetről. Ugy hírlik, hogy a kormányfő ma ebben a kérdésben királyi kihallgatásra megy. Politikai körökben bizonyosra veszik, hogy ha Tatarescu be is jelenti a kormány le-mondását, továbbra is csak helyén-marad. A jelek szerint ugyanis válto-zatlanul élvezi a korona teljes bizal-mát. Kedvezően hatott ki a helyzet tisztázódására, hogy a Párisból haza-térő Franasovici miniszternek sikerült bizonyos függő kérdéseket tisztázni a francia kormánykörökkel, s ezáltal a Tatarescu kormány helyzete csak erő-södött.

Színajai híradás szerint Őfelsége teg-nap távbeszélőn hosszasan érdeklődött Maria anyakirályné egészségi állapota iránt és örömet fejezte ki, hogy a ki-rályné állapota a legkedvezőbbben ala-kult. Bejelentette, hogy konstanci-i látogatása után ellátogat a Pelisor kas-télyba. Maria királyné ezután megy csak Branba, ahol körülbelül egyhó-napig fog maradni.

Antonescu külügyminiszter tegnap hosszab megbeszélést folytatott Franasovici közoktatásügyi miniszterrel, majd a külügyminiszter kihallgatáson fogadta Bárdossy bukaresti meghatal-mazott minisztert.

Politikai körökben élénken kommentálják, hogy dr. Ioanitu volt mi-niszter Kolozsváron három és fél órá-s látogatást tett Vaida Sándornál. Hír szerint a Román Front további terveit és a legutóbbi választások ügyét tár-gyalták meg

a Marechal Lyautey francia gőzöst érte, amelynek fedélzetéről a spanyol nemzetiek három spanyolt besorozás céljából elhurcoltak. Spanyol részről arra hivatkoznak, hogy a las-palmasi hatóságoknak egy 1862. évi konzuláris egyezmény alapján joguk volt erre a lépésre.

Ugyanakkor Bayonneból jelentik, hogy hét, a nemzetiek hadifogságából megszökött fogoly revolverekkel fe-nyegetőzve arra kényszerítették egy francia uszályhajó kapitányát, hogy vigye őket francia partokra. Bayonne-ban azután egyenesen a spanyol köz-társaság konzulátusára mentek és ott jelentkeztek.

A Stefani ugyanakkor arról ad hírt, hogy a Barcelonából Brüsszelbe haza-térő belga konzul kijelentése szerint a valenciai kormánycsapatok közötti fe-gyelmeztetlenségek is arra vallanak, hogy a nemzetiek végleges győzelme közel állana.

Belefutott a „villámvonat” a bikacsordába

(KONSTANCA.) Az aero-dinamikus vonat tegnap este Carmen Sylvából Konstanca felé vivő útjában belefutott egy ökörcsordába. A vonat halálra gá-zolt öt bikát, tizet pedig megsebesített. Az összeütközés olyan erejű volt, hogy a vonat kiugrott a sín párról és a töltés nagyobb távolságban megrongálódott. Szerencsére egyetlen utas sem sérült meg, de szinte leírhatatlan riadalom volt közöttük. A forgalom a tengerpar-ton a karambol miatt meg is szakadt. A Carmen Sylvából jövő vonatok most Eforiánál megállani kényszerülnek. Re-mélik, hogy mára helyreállítják a for-galmat. A vizsgálat folyik a szerencsét-lenség ügyében.

A KORMÁNY GAZDASÁGI BI-ZOTTSÁGÁNAK ÜLÉSE

(BUCURESTI.) Tegnap este a kor-mány gazdasági bizottsága Inculet mi-niszter elnökletével gyűlést tartott. Pop Valér dr. ipari és kereskedelmi miniszter bejelentette, hogy az idei kivitelt a behozatalt 6609 millióval multa felül. Egyedül júliusban közel egymilliárd többletet mutat a külke-reskedelmi mérleg. Minthogy a ter-méskilátások is kedvezőek és az ide-n körülbelül 15 százalékkal nagyobb ga-bonakiviteltre lehet számítani, mint az elmúlt évben, a külkereskedelmi mér-leg további javulása várható. A mi-niszter kijelentette, hogy az ország a világ gazdasági válságot már csak egész kis mértékben érezheti, majd a továbbiakban jóváhagyásra beterjesz-tette a Belgiummal kötött fizetési egyezményt s utalt arra, hogy a petró-leum termelés az idén mintegy két-száz ezer tonnával csökkent. E kérdés tanulmányozására bizottságot küldtek ki. Végül Negura miniszter adott tájé-koztatást a terményértékesítési hely-zetről, bejelentve, hogy Németország ötezer vagon gabona megvásárlására tett ajánlatot, amelyre nézve várják a jegybank hozzájárulását. Majd enge-délyezték nagyobb mennyiségű gabona Lengyelországba való kiszállítását.

— Meggyilkoltak egy spanyol herce-get. Londonból jelentik: A Reuter iroda salamancai híradása szerint De Hornas Huelos herceget, Primo de Rivera vol-i diktátor egykori szárnysegédjét, Mad-ridban meggyilkolták.

Az ezüst sas halála...

Még mindig rejtély fedi a szovjet repülő-óriás pusztulását

Amikor először érkezett Szamosfalvára az M. 25 - Belejezte munkálatait a Cseh-szovjet vizsgáló bizottság

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Enyhe északi szél fúj, köröskörül megborzone a fűrengeteg. Három vászonruhába öltözött alak hangos kiabálás közben élénk-sárgára festett négy gumikereken járó hatalmas benzintankot vonzsol a mező szélére, aztán megállanak és megtörlik izzadt homlokukat. Az ég kékjén lassan másznak a sötét, komor fellegek. Játsszom Kukival, Josipescu parancsnok nagyfüllű kutyájával. Visszaél bizalmammal, alaposan végig nyál képen és szinte rohögve iszkol tovább.

Megszólalnak a fellegek

Furcsa... Valahonnan fentről az égből valami halk zugás hallszik, alig erősebb a szél suttogásánál. Mintha sóhajtoznának a fellegek. A bugás egyre erősödik, felnézek és valami ezüstösen megcsillan a felhők között. Mintha felleg széléről tükrözne ránk egy pajkos angyal. Repülőgép. Azt már jól látom, hogy kétfutó, színe ezüst.

Hatalmas kört ír le fejtünk felett, fordul, lassan ereszkedik, már a parasztházak felett van, kiterjesztett szárnyaival olyan, mint hatalmas ezüst sas

Már a földön gurul, fémteste himbálóz, szembefordul velünk, gurul felénk, a pilóta üvegkalitkájában sapkájához emeli kezét, éles sziszegés, leállanak a motorok. A gép fut még egy kicsit, aztán megáll. Josipescu parancsnok meg nézi óráját.

Egy óra 55 perc.
Így érkezett meg 1936 szeptember 14-én, déli 1 óra 55 perckor a szamosfalvi repülőterre a harinai hegyoldal szárnyaszegett ezüstmadara: az M 25.

Ezernégy száz lóerő

Három bőrkabátos, sötétkék ruhás férfi ugrik ki a gépből, kezét fogják a parancsnokkal, a tankokat a vászonruhás emberek a gép elé tolják, egyik a benzinszűrővel a gép fedelére mászik (a szárnyakban voltak a benzintartályok) megkezdődik a pumpálás.

Jobban szemügyre veszem a gépet. Hatalmas teste négyszögletű alumínium lapocskákból van összeszegezelve, szárnyán és oldalán hatalmas betűk: URSS M 25.

Egyfedélű gép, törzse a szárnyak fölött van elhelyezve, a futószerkezet két méter magas, a kerekek a felszállás után behúzhatók a gép testébe, amelynek belseje fényezés és elegancia.

Tizennégy utas számára van ülőhely. A székek fogaskerekekkel előre-hátra forgathatók, anyaguk alumínium, plüss és felfújt gumi. Külön hely van a ruhafo-gasok számára, ahol vállfákon tartják a ruhát. A gép orrában öt pilóta számára van hely. Kettő vezet, kettő tartálékban van, egy a rádiót kezeli. Két motor hajtja, amelyek összesen 1420 lóerőt fejtenek ki.

Hideg van...

A két motor tizennyolc hengerrel re-píti a gépet, amelynek maximális sebessége 280-300 kilométer és olyan rádió-szerkezettel is el van látva, amely feleslegessé teszi a pilótákat.

Rádióhullámok segítségével a földről tudják irányítani az óriási repülőmadarat.
Nincs a gép belsejében senki, bemá-szok, bekukkantok a pilóták kabinjába, bámulom a sok mérőeszközt, leülök az egyik székbe, nézem az ablakon keresztül a mezőt. Istenem, ha egy ilyen hatalmas gép lezuhanna!...

Nem! Nem lehet. Látom a mosolyog-va gesztikuláló pilótákat, hallgatom, hogyan ketyeg a gép orrában egy

apró óra, tik-tak, tik-tak. Nyugodtan merednek rám üvegszemeikkel a műszerek.

Egy ilyen gép nem zuhanhat le, — gondolom és kimászok az ajtón. Megborzongom. Bent nagyon hideg volt. Magasan járt a gép, benne maradt a 3000 méter körüli dermedt hideg.

Az M 25. nem válaszol

Es mégis:
nem egészen egy év múlva, 1937, augusztus 6-án délután öt óra körül mint égő fátyla, mint lángoló főnix-madár, lezuhant.

Menetrendszerű pontossággal indult el Kiewből, érkezett a sötétlő besz-

Hallgatnak a roncsok

Szombat este. A polgári repülőtársaság hatalmas autója sárosan berobog és lefékez a főter sima aszfaltján. Egyenru-bás barna férfi száll ki belőle, fáradtan mosolyog mikor meglát bennünket. Eremie helyettes parancsnok, Josipescu parancsnok jobbkeze. Pillanatok múlva barátságos söröztetés közben beszélgetünk.

— Még semmi érdekesebbet nem tudok mondani. Egész délután Moszkvával és Prágával beszéltem, felvilágosításokat kértek, de én nem sokat tudtam adni. Josipescu parancsnok kint van a helyszínen, eddig nem küldött semmiféle üzenetet, mindössze egy cseh szovjet bizottságot várunk, hogy holnap ők is lefolytassák a vizsgálatot.

Előre megmondhatom, hogy többet ők sem tudnak majd mondani. Mit is állapíthatnak meg abból az össze-olvasd roncsdombból, amelynek nem maradt tenyérnyi ép darabja és amely még tegnap 22 millió lejes büszke repülőgép volt. Ki fog-nak minden esetre adni egy hivata-lós közleményt, amely azonban szin-tén csak feltevéseken alapulhat.

Ilyen esetekben az igazi okot nagyon nehezen lehet kideríteni.

Lovag Maximo Vicio „megérkezik”
A vasárnap eseménytelen. Megérke-zik a bizottság és kiutazik a helyszínré. A késő éjszaki órákban még mindig nem térnek vissza.

Hétfőn reggel fekete miseruhás pap szolgál a főtéri templom oltáránál és fekete zászló leng az olasz konzulátu-son:

Lovag Maximo Vicio moszkvai ke-reskedelmi attasé, a szerencsétlen-ség egyik áldozata, aki még a gép zuhanása előtt kiugrott, „megérke-zett.”

— Rémesen össze volt roncsolva, — mondják a bonctani intézetben, ahol be-balsamozták. — Mindenek előtt azt akartuk megállapítani, hogy vannak-e

tercei fenyő és tölgyerdők felé, mikor a szamosfalvi repülőállomás rádióosztja dermedten szoritotta fejére a kagylót.

A gép, amely eddig egymásután kérte az időjárásjelentéseket és a légköri viszonyokat, elhallgatott.

Hiába kopogott a Morse-billentyűn, hiába erősített a kondenzátorral, a gép hallgatott. Remegő kérdés repült az ürbe: Közlje pontos helyzetét, talán csak nincs valami baj?

Hiába. Az M 25. nem válaszolt.

Este jött meg a hír: Beszterce mel-lett a harinai hegyoldalon, fedélze-zetén három pilótával és két utassal lezuhant és felrobbant.

a testén égési sebek, mert ezek azt je-lentenék, hogy a gép még a levegőben gyulladt ki és nem a lezuhanáskor. De semmi pozitív eredményt nem tudunk felmutatni.

A holttest olyan állapotban volt, hogy semmit sem bírtunk megál-la-pítani.

Egyébként nem is volt itt sokat, hamar elvitték a temetői kápolnába, ahol felra-vatalozták.

Leszaladok ide is. Nem engednek be, nem engedik a holttestet fényképezni, nem tudnak semmit. Forduljunk az olasz konzulátushoz.

Suttognak a harinai hegyoldal fenyői...

Kedd reggel.
Az ország sajtójában fantasztikus hírek száguldanak. Beszélnek vil-lámcapásról, büntényről, gondat-lanságról és kutatják mi volt az az ek, amely földreterítette a fém-óriást.

A polgári repülőállomás irodájában megviselt arcú férfi hajol az íróasztal fölé és ír valamit.

— Bocsásson meg, de nem fogadha-tam, — mondja Josipescu parancsnok. A jelentést még nem állítottuk össze, majd idejében fogjuk önökkel tudatni.

Minden vonalon titkolódzás.

Hallgat a temető igazgatója, hallgat az olasz konzul, hallgat a személy-szállító autó sofőrje, hallgat a hű-vös kriptában hatalmas vatta cso-móval forró olasz szíve helyén Vic-ció lovag.

Még Kuki, a kutya is szemrehányóan néz reám.

Csak a harinai hegyoldal fenyői tudnák megmondani, hogy mi tör-tént. De hallgatnak ők is.

Csak mikor látják, hogy nincs mellet-tük senki idegen, hajolnak össze és sugják egymás fülében szomorú tit-kukat.

(m.)



Augusztus 13.-ig jelentkeznők kell a rendőrségen az összes gépkocsivezetőknek

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A rendőrség miniszteri rendeletre való hivatkozással felhívja az összes helybeli hivatásos és nem hivatásos (amatőr) gépkocsi vezetőket, hogy augusztus 13-ig bezárólag fel-tétlenül és kivétel nélkül mind jelent-kezzenek a rendőrség 47-es számú szo-bájában az összes katonai okmányokkal és a vonatkozó gépkocsivezetői engedé-lyükkel együtt. Jelentkezni lehet dél-előtt 8 és fél 2, illetve délután 5 és 7 órák között. A jelentkezés elmulasztását szigorúan megbüntetik.

Lefülették és vizsgálati fogságba helyezték a gazdáját megkárosító cselédleányt

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Iepure Nico-lae táblai ügyész a napokban feljelen-tést tett a rendőrségen Tasnádi Kató cselédleány ellen, aki már több éve szolgált nála. A táblai ügyész felesége ugyanis már hosszú hónapok óta fi-gyelt, hogy a házipénztárt valaki ál-landóan dezmálja s abból naponta kisebb-nagyobb összegek tűntek el, míg most azután sikerült a cselédleányt tetten is érni. A rendőrség Tasnádi Katót őrizetbe is vette és átadta az ügyészségnek. Itt az ügyben a vizsgá-latot Danciel Grigore, a második kabi-net vizsgálóbírója kezdte meg, aki a cselédleány kihallgatása után letartó-ztatási paarncsot adott ki ellene, elren-delve egyúttal a harmincnapos vizs-gálati fogságot is. A törvényszék Dra-gusanu—Butura szüneti tanácsa tár-gyalta a fogvatartási ügyet és me-gerősítette a vizsgálóbíró határozatát.

Akit nem öl meg a világítógáz

(NEWYORK.) Különös módon akart véget vetni életének egy kanadai pol-gár, Klang Ervin szerszám kovács Montreal városában. Bement egy ko-porsó kereskedőhöz, koporsót vásárolt magának, ezt hazavitte, belefeküdt, szájába vette a gázvezetékhez erősített gummicsövet, megnyitotta a csapot és várta a halált. Két óra múlva fedez-ték fel az eszméletlen férfit, akit rö-gtön kórházba szállítottak. Bár e két órán át valóságos ömlött Klang torká-ba a gáz, mégis már a mentőkocsiban magához tért és alig félórai pihenés után saját lábán hagyta el a kórházat. Klang csodájára járnak az orvosok min-denfelől, mert ő az egyetlen ember, kinek a szervezete ellenállott a gyilkos gáz rombolásának.

A csodával határos eset okát eddig nem tudták még megmagyarázni.

— Megkezdik a kartellvállalatok el-adási hálózatainak felülvizsgálását. A Legfőbb Kartelltanács most kezdte meg a kartellvállalatok eladási hálózatainak felülvizsgálását és ennek során azoknak a speciális feltételeknek tanulmányozá-sát, amelyek mellett az egyes kartell-gyárak termékeinek szétosztását intézik.

Ruhájának

eredeti színét visszavaráz-solja, gyümölcs, festék és zsírfoltokat a legna-gyobb szakértelemmel távolít el a

CZINK

vegytisztító és festőgyár



60.

„Bocsásd meg a mi vétkeinket...”

Még egy érdekes epizód játszódott le egy haldokló betegágyánál az utolsó napokban. Egy este becsengetett valaki magányos lakomba azzal, hogy azonnal menjek el egy nagy beteghez, aki tőlem várja a gyógyulást. Habozás nélkül felöltöztem és követtem a szolgát. Utközben megtudtam, hogy egy Brabanzon nevű urhölgy hivat, aki Lloyd doktor házáat bérletre ki az Ashleigh kiköltözése után. Brabanzon kisasszony neve nem volt ismeretlen előttem. Első perctől kezdve, hogy betettem lábam a városba, minden igyekezetével azon volt, hogy nyakamba vesse Hymen rózsalancát. Poinitzné legmeghittebb baráti köréhez tartozott és tudtam, hogy az ezredesné is szívesen venné ezt a házasságot. Sőt, úgy sejtem, kiváló jóakarata irántam is azzal a titkos céllal nyilvánult meg olyan hatásosan mellettem, hogy megszabadítsam majdan a pártától aggszűz barátnőjét. Mikor aztán keresztülhuztam tervét azzal, hogy kitartóan ragaszkodtam Lilianhoz, minden figyelemztetése ellen is, nem kis részben járult hozzá a nagy ellenségeskedéshez a csalódás, amit barátnői szívén okoztam.

Miközben végigsiettünk a kanyargós uccákon vezetőmmel, elgondoltam magamban ezeket és kissé mosolyogtam, hogy a vérigértett hölgy, aki Jones doktorhoz pártolt bosszuságában, most mégis csak hozzám folyamodik tanácsért. Nem titkolom, hízelt hiúságomnak ez a visszatérés.

Kissé kellemetlenül érintett, hogy megint a rosszlelkű házba kell belépnem és megint késő este, egy súlyos beteghez. Utközben megtudtam, hogy Brabanzon kisasszony, kevéssel a beköltözés után, elesett és kitérte a lábát. Azóta nem tud helyrejönni. Ugyalászik a helytelen kezelés súlyosbította állapotát, tüdőgyulladást kapott a hosszú fekvéstől és kezelőorvosa most már felmondta a reményt.

Amint becsengettünk, egy betegápolónő jött elém, ő vezetett fel a lépcsőn, abba a szobába, ahol Lloyd doktor vivódott hajdan a halállal. De milyen más volt az egész környezet. Nem kitömött szörnyetegek tátott szája, kiseretetlen villanó üvegseme meredt rám a falak mentén, hanem hatalmas tükrök, óriás kandeláberek, fehér parókás ösök pompáztak aranykeretben körülöttem.

A haldokló ágya csipkés fodrokkal, selyem himzéssel volt feicicomázva, de ugyanott állott, ahol annakidején Lloyd doktoré és a beteg ványadt, csontos arca épügy magánviselte a halál bélyegét, mint egykor amaz.

A derék inas, aki idekísért, feljött velem a beteghez. Valamit sugott a fülebe, aztán hozzámfordult:

— Legyen könyörületes! — mondta halkán s ezzel magunkra hagyott. Az ápolónő is kiment a szobából.

— Ó, Fernwike, doktor! Mennyire köszönöm, hogy eljött. Ugy-e nem kell meghalnom! — mondta a beteg ziháló mellet. — Ugy-e megment?

Felesleges volt itt minden vizsgálat, a beteg arcáról leritt, hogy már csak órái vannak. Milyen nehéz ilyenkor vizsgálaton hazudni a betegnek. De szerencsére olyan szívesen hiszünk el a jót, úgy kapaszkodunk minden szóba, amely reményt nyújt, hogy ez megkönnyíti a súlyos feladatot.

(Folytatjuk.)

Sport

Japántól elveszik a tokiói olimpiászt, ha 1938-ban még hadat visel Kína ellen

(KOPENHÁGA.) A nemzetközi olimpiai bizottság egyik elnökségi tagja a lapok tudósítói előtt úgy nyilatkozott, hogy a nemzetközi olimpiai bizottság abból az elgondolásból kiindulva, hogy az olimpiák célja a béke és a testvériség ápolása, úgy döntött, hogy az 1940-ik olimpiai játéko-

kat csak az esetben fogják Tokióban megrendezni, ha Japán 1938-ban már nem fog hadat viselni, ellenkező esetben a bizottság 1938-ik évi kairói kongresszusán az olimpia rendezési jogát Anglia vagy Finnország fogja kapni.

Összecomlik a Phönix elleni rágalomhadjárát

(BUCURESTI.) A Phönix ellen megindult fegyelmi eljárás még semmiféle terhelő adatot nem tudott kapni arra nézve, hogy a nagybányai egyesület pénzzel szerezte volna meg Craiova-i győzelmét. Ezek után valószínű, hogy a Phönix ellen megindított csunya rágalomhadjárat csufosan össze fog omlani.

Utadobélyeg kell a sportegyesületek utazási igazolványaira is

(BUCURESTI.) A sportegyesületek részére kibocsátott 50 százalékos kedvezményű utazási igazolványokat is utadobélyeggel rótták meg. Az I. osztályú igazolványok utadobéja 150 lej, a II. osztályúaké 120 lej, a III. osztályúaké 20 lej évenként. A sportegyesületek legkevesebb ötös csoportjaitól kezdve csak akkor utazhatnak félárú kedvezményen, ha igazolványaikat a fenti értékű utadobélyeggel látják el, melyek az állomási áruháztáraknál váltakoznak.

Szombaton és vasárnap uszóversenyt rendez a KMSL

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Augusztus 14. és 15-én, szombat, vasárnap a 25-ik éves jubileumát ünneplő munkás sportegyesület nagyszabású uszó és vízpolóversenyt rendez a városi strandfürdőben. Nevezési díj számonként 10 lej egy uszó részére, ha több számban indul a legtöbb 30 lej. Staféták nevezési díja 30 lej. Legkevesebb két versenyző esetén az első, legalább négy versenyző esetén a második, legalább hat versenyző esetén a harmadik helyezett is érmet kap.

A versenyeken való részvétel a KMSC minden egyes tagjára nézve kötelező. Az elért eredmények alapján fogja a vezetőség a jövőévi szabadjegyeket kiosztani. Az igazolatlanul távolmaradó uszókat fegyelmi elé állítják. A verseny előtti edzések délelőtt és délután Kis Ernő és Menz István vezetésével folynak.

Kéthónapi fennállása után nyert bajnokságot a Napoca vízpolócsapata

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Jelentettük tegnap számunkban, hogy a II. osztályú kerületi vízpolóbajnokságot a Napoca nyerte meg. Az alig két hónapja alakított vízisport-szakosztálynak nagy sikere ez, mert ezáltal a csapat bekerült az I. osztályba. Pop Petre alpolgármester és dr. László Tibor lelkes és szakértő munkásságának és áldozatkészségének gyümölcse ez a szép teljesítmény, amelyért még dicséret illeti a nagy lelkesedéssel küzdő versenyzőit is, akik valószínűleg továbbra is ugyanilyen ambícióval fognak dolgozni egyesületük és a város vízi-sportjának fejlesztése érdekében.

1 Napoca	4	4	0	0	21:2	8
2 KAC II.	3	1	1	1	6:9	3
3 KMSC	2	1	0	1	3:6	2
4 Royal	3	1	1	1	3:12	1
5 CFR	4	0	0	4	11:15	2

KAC-UEC 4:0

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kerületi vízpolóbajnokságban kedden a Royal meglepetés szerű győzelmet aratott a CFR fölött. Az eredmény 7:1 (1:1) volt. A gólokat Gulliver (2), Kovács II. (2), Simon (2) és Rigó, illetve Petrut dobták.

Az első osztályban a KAC erős fölénye ellenére is csak négy gólt tudott dobni a villamos csapatnak. Mindkét együttes tartalékosan játszott. Gólszerzők: Báza (2), Bundialek és Csizmás.

Ma délután a bajnokság sorsát eldöntő KAC-Universitatea mérkőzés fél 7 órakor kerül lejátszásra.

(PÁRIS.) A nemzetközi profi teniszeversenyt a német Nüsslein nyerte meg, aki a döntőben 6:2, 7:5, 6:0-ra verte Tildent, 3. Ramillon francia.

(BERLIN.) A német tenisz bajnokságok vigaszdíját a romániai Schmidt nyerte meg, aki a döntőben 4:6, 7:5, 6:1-re verte a német Göppfert.

(SZÉKESFEHÉRVÁR.) A helyi válogatott vízpolócsapat 6:4 (4:2) arányban győzött a lengyel válogatott fölött. — A 100 méteres gyorsusztást a lengyel Bochenszky 59.8 mp-es idővel nyerte.

(AACHEN.) Középnémetország válogatott ökölvívócsapata 10:6 arányban győzött a magyar amatőr ökölvívó válogatott ellen.

Az Isztambul-i nemzetközi teniszversenyekre a teniszszövetség Réthy és Pusztay helyett Botetz és Constantint küldi ki. A két játékos pénteken utazik el a török fővárosba.

A Victoria vezetősége úgy határozott, hogy elhunyt kitűnő játékosának, Criza Andreinek 20 ezer lejese költséggel méltó síremléket fog állítani.

(HAMBURG.) A német nemzetközi tenisz bajnokságokon a vegyes párosban a német Horn-Denker pár 2:6, 10:8, 6:2 arányban győzött a döntőben a Sperlingné-Farenharon pár ellen. — A férfipáros bajnokságot az ausztráliai Crawford-Mc Grath pár nyerte, mely a döntőben az angol Butler-Wilde párt 5:7, 6:4, 2:6, 6:4, 6:3-ra verte.

A Haggibbor uszó-szakosztálya f. hó 12-én csütörtökön este pontosan negyed 8-kor fontos ülést tart, melyre a tagok okvetlen és pontos megjelenését kéri.

A Haggibbor futball-szakosztálya ma, szerdán este fél 9-kor a Str. Memorandului 13 alatti klubhelyiségben az őszi szezon beindítására és az új vezetőség megválasztására fontos ülést tart, melyre ezúton hívja meg a város zsidó futball barátait, valamint a szakosztály összes tagjait, hogy értékes közreműködésükkel előbbre segítsék a helyi zsidó futballsport nivóját.

Nagyszabású kerékpárverseny a Schlezák kupáért. A KMSC kerékpáros szakosztálya nagyszabású kerékpárversenyt rendez a nagyváradi országot f. hó 15-én, vasárnap reggel 7 órai indítással a Megyeháza előtt. A verseny külön érdekessége, hogy a kerékpársport fejlesztésére adományozott Schlezák-kupa utolsó fordulójára a rendező egyesület szívesen látja azokat a versenyzőket, akik eddig is részt vettek a kupaversenyen, bár egyesületen kívül. A táv hossza kezdőknek 30 km. Haladóknak 50 km. Főversenyzőknek 100 km. Benevezések péntek estig bezárólag a Str. Regina Maria 6 szám alatt levő kerékpárjavító műhelyben, az udvarban.

Take-sport

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nemzeti egyéni bajnokság újabbán beérkezett eredményei: Keramica Beszterce: Bihari István 134 p. Mikle L. 130. Fodor T. 123 pont. Minerul Kolozsvár: Demeter Z. 113, Tóth B. 136. Lengyel E. 98. Haray A. 123 pont. Echo Kolozsvár: Hegedűs J. 109 p. Tamás A. 136. Wellmann 138. Boros M. 108 p. Vinczépál J. 126 pont. Meteor Kolozsvár: Orbán C.

140, Székely V. 140, Dávid István 138 p. Minerul Egeres: Tekár V. 140, Husek M. 108 p. Szántó A. 144, Fábán István 212 p.

TURISTASÁG

Kirándulás Czegére. A Kolozsvári Kolping Legényegylet turista szakosztálya f. hó 15-én autós turát rendez a czegei tóhoz. Indulás vasárnap reggel 5 órakor. Jelentkezni lehet mindennap a Legényegylet helyiségében, Baron L. Pop 3. Határidő péntek este 10 óra. Vendégeket szívesen látnak.

Társaság

A IV. kerületi sakkör kéri Benkő Elek, Tóth Ferenc és Koppándi Lajos urakat, hogy f. hó 11-én, szerdán este a Körben okvetlenül jelenjenek meg. A Kör értesíti összes tagjait, hogy vasárnap este szezonzáró vacsorát rendez, melyre kéri a tagok megjelenését.

Q Jól jegyezze meg magának, hogy a kolozsvári Magánalkalmazottak nagy táncal egybekötött szabadtéri előadása szombaton augusztus 14-én okvetlen meg lesz tartva és műsoron szenzációs attrakciókkal kibővíve a Saguna 13. szám alatti volt Cristal Palace D'Été kerthelyiségében. Nagy tombola, táncverseny, stb. stb. Beléptidő bilyeggel és taxákkal, valamint a kötelező ruháttal együtt csak 25 lej. Az előadás szombaton este 9 órakor kezdődik.

Rádió

1937. Augusztus 12. CSÜTÖRTÖK.

BUCURESTI. 6.30: Torna, vidám zene, hanglemezek, szakeleadás, orvosi tanácsadás, hírek. 13: Déli zene. 14: Vidám zene. 19: Verdi és Puccini lemezek. 20.50: Peter Alexandru román dalokat énekel. 21.15: Bonis Vazul hegedül. 21.35: Kis rádiózenekar Marino Maria énekével. 22.45: Vendégloji zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend, hírek, felolvasás. 13.05: Tézene Szegedről. 14.30: Fenyves Alice hegedül. 15: Enekhangverseny, utána hírek, orosz népmesék. 18: Hanglemezek, előadás, szalonzenekar. 20.30: Turi Lajos elbeszélései. 21: János vitéz szabadtéri előadásának közvetítése Szegedről, utána hírek.

BUDAPEST II. Munkásfélóra, utána Mozart-művek zongorán, hírek, felolvasás, tánc-lemezek.

— A világ leghatalmasabb lokomotivja. A világ leghatalmasabb lokomotivja nem mint az ember hinné, Amerikában, hanem Franciaországban van. Most készült ugyanis el a Páris-Lyon-Mediterranée vasúttársaság megrendelésére egy hatalmas gőzmotondy, amelynek vontatóereje 4400 lóerő. Ez a gigantikus lokomotiv Páris és Morton között fog közlekedni és az 1111 kilométeres utat a közbeeső állomások leszámításával 10 óra és 30 perc alatt teszi meg, ami annyit jelent, hogy a 450 tonnát nyomó kocsival együtt óránként 110 kilométeres sebességet képes elérni.

— A szovjet különös játéka. A Reich post jelentése szerint a szovjet igen két színű játékra határozta el magát. Az ortodox szinódus Szergej metropolita vezetésével ülést tartott és annak határozata értelmében küldöttséget megnevezett a szovjet uraihoz, engedjék meg, hogy jövőre Moszkvában megtarthassák a minden oroszok egyházi nagygyűlését. A szovjet végrehajtó bizottsága ezt engedélyezte is azért, hogy így a vallásszabadság látszatát keltse, aminek messzemenő politikai céljai vannak. Lengyelországban ugyanis 3 millió ortodox vallású orosz él, az Egyesült Államokban pedig, ahova külön bizottság utazik, hogy a a nagygyűlésre toborozzon, szintén többmillió a görögkeleti vallású oroszok száma.

— A moszkvai istentelenek négyéves munkaterve. Prágából jelentik: A Narodni Listi moszkvai különdúditása szerint a kommunisták az 1938–1942 esztendőben 2900 templomot, 63 kolostort és zárdát, 27 zsinagógát és 19 mecsetet rombolnak le. Az istentelenek soraiból 10 ezer főnyi fegyveres külön gárdát szerveztek, egyúttal pedig központi vallásellenes ligát létesítettek.

Találkahely -- a zsidó imaház közelében

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Komoly természetű panasszal fordult a napokban szerkesztőségünkhöz számos zsidóval-lású olvasónk. Elmondották, hogy a Cotita-ucca 5. szám alatti ház egyik földszinti szobájában imaházat létesítettek, amelyet a hívők nagy számban látogatnak. Ugyanabban a házban azonban, az imaház közvetlen közelében egy rendőrileg nyilvántartott nő lakik, ami bántja a hívők jóérzését és izlését. Megengedhetetlennek tartják ugyanis, hogy az egyik teremben templom, a másikban pedig nyilvános ház legyen. Kérdezték, hogy ez esetben melyik hatósághoz fordulhatnak sérelmük orvoslásáért?

Munkatársunk a panasz ügyében felkereste dr. Horváth Józsefet, a kolozsvári rendőrség kvesztorát, akinél érdeklődött, miszerint létezik-e olyan törvény, vagy rendelkezés, melynek alapján a zsidó hívők sérelme ügyében el lehet járni?

— Abban az esetben — válaszolta dr. Horváth rendőrkvesztor, — ha a Cotita-ucca szobánforgó imaház hitközség által elismert templom s ha a hívők azt tömegesen látogatják, úgy a rendőrségnek módjában van megtenni a kellő intézkedéseket. Ebben az esetben a hitközség panaszát írásban nyújt sa be a rendőrség erkölcsrendészeti osztályhoz, amely azután, ha a kérést jogosultnak találja, a rendőrileg nyilvántartott nőt azonnali hatállyal kilakoltatja. Természetesen ez nem várható el akkor, ha abban az imaházban mindössze néhány hívő imádkozik, akik azt csak saját részükre tartják fenn.

Dr. Horváth József rendőrkvesztor kimerítő nyilatkozatát az érdekeltek figyelmébe ajánljuk és a ha a kérdéses imaház a hitközség által elismert, úgy megtehetik a szükséges intézkedéseket.

Miből áll egy japán katona há- borús felszerelése?

(LONDON.) A távolkeleti háborús viszály egyik szenvedő alanyáról, a japán katonáról érdekes cikket közöl az angol fővárosban megjelenő „Evening Post” tokiói tudósítója. A japán katonáról írt érdekes cikkében többek között beszámol arról is, hogy miből áll a kínai harcverőre induló katonák felszerelése az Urnak 1937-ik esztendejében — 20 évvel a világháború után.

Íme a pontos adatok egy gyalogos katonára vonatkoztatva: Kilencélvetű löfegyver, type: 1936. Két és fél kilogram súlyban, modern, könnyű, kalibere 6.8 mm. Lőtávolsága hétezer méter. Kard, szurony, két darab kézi-gránát, acél sisak, gázálarca, 250 darab élelőtény táskával, két és háromnegyed kilogram különféle konzerv, gyógyszer és kötszertáska, két rend fehérenemű, térkép, iránytű, zsebrádió, óra, távcső, kéziágyó, szivvédő acél-lemez, oxigéntartály, fényképezőgép, csajka és evőeszközök, termos, ismétlő pisztoly töltényekkel és táskával, gumicsizma és gumipárna, végül huszonötféle egyéb apró tárgy.

Elképzelhető ezeket, hogy a japán katona — annak ellenére, hogy a felsorolt tárgyakról, a fegyverek kivül nem tartozik hadvabonulás után elszámolni — mégsem örül a modern felszerelésnek, mert hiszen ennyi mindent felélt cipelni, nemcsak az aprónövesű japán katonának, de még egy óriásnak is sok volna. Arról pedig, hogy mibe kerülhet egyetlen japán katonának a harci felszerelése — fogalmat alkothatunk, ha a felsorolt tárgyakat értékeljük. Az újságíró szerint ez az érték japán viszonylatban is meghaladja a 15 ezer lejt.

Ugy látszik, mégsem olcsó mulatság a háború...

Bűnügyi zárlatot rendeltek el a nagyszabású északromániai pénz- hamisítás tetteseinek egész vagyonára

Stanescu vizsgálóbíró két újabb szilágymegyei pénzhamisítót tartóztatott le. A hamisított 100 és 250 lejeseke csaknem maradéktalanul elkobozták és így a közönség bizalommal fogadhatja el az ezüst váltópénzt

(BUCURESTI.) A nagyarányú északromániai pénzhamisítás ügyében Stanescu vizsgálóbíró befejezte a vizsgálatot. Az ilfovi törvényszék vizsgálóbírója helyszíni szemlét tartott Borsán, Kolozsváron, Zilahon, Szilágysomlyón, Zsibón, Nagyváradon, Visón, Nagykárolyban és Erőhályfalván, ahol a

22 tagú pénzhamisító társaság tömegesen gyártotta a hamis 100 és 250 lejes váltópénzt

és az országot elárasztotta a hamisítványokkal. A helyszínen lefolytatott nyomozás során Stanescu vizsgálóbíró újabb bűntársakat leplezett le és a kétségtelen bizonyítékok következtében lefolytatotta Dux Ilie és Ilies Gheorghe szilágymegyei lakosokat, akikről beigazolást nyerte, hogy szintén részesei voltak a nagyarányú pénzhamisításnak.

A vizsgálóbíró a nyomozás és a vizsgálat befejezésével egyidejűleg

bűnügyi zárlatot rendelt el a pénzhamisításban résztvevő 24 egyén összes ingó és ingatlan vagyonára, hogy így legalább részben térüljön meg a román államkincstárnak a pénzhamisítás következtében elszenvedett milliós kára.

A bűnügyi vagyonzárlat reményt kelt a kincstár kárának részbeni megtérülésére.

Használt bélyegek külföldi értékesi- tése és átcserélése csak az ellenértékül kapott devizának a Nemzeti Bank részére való átengedelményezésével eszközölhető

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium rendeletet intézett az összes vámhivatalokhoz, amelyekkel közölte, hogy a használt romániai bélyegeknél külföldön való értékesítése és más bélyegekkel külföldön való átcserélése csak abban az esetben eszközölhető, ha a bélyegek tulajdonosa a régi használt bélyegekért kapott devizát átengedelményezni a Román Nemzeti Bank részére. A pénzügyminisztérium erről az

A választásokkal kapcsolatos izgalmak következtében, érdemei dicséretének hallatára szívszélhűdést kapott Fejér község román egyházgondnoka

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Megrázó hatáselet történt a közeli Fejér községben. A községi választásokkal kapcsolatosan Lapedatu Alexandru, a szenátus és a liberális párt kolozsmegyei tagozatának elnöke választási propaganda körútnál meglátogatta Fejér községet is, ahol meleg szavakkal üdvözölte Anca Alexet, a község román egyházi gondnokát. A választói gyűlésen a községből és környékéről sokan jelentek meg, akik meleg ünneplésben részesítették a román egyház érdekében eredményes munkát kifejtett Anca Alexet. Az idős egyházfit mélyen megindították Lapedatu szenátusi elnök dicsérői szavai és a tömeg ünneplése. Amikor a szenátus elnöke érdemeinek felsorolása után kezett fogott vele,

re mert a pénzhamisító társaság tagjainak legtöbbje vagyonos ember, akik ház- és földtulajdonosok.

Megállapítást nyert az is, hogy

a letartóztatásban levő tettések közül Frölich Dávid és Hermann Jakab már korábban pénzhamisítást követtek el, ekkor azonban még nem tudtak ellenük bizonyítékokat felmutatni és ezért a bíróság felmentő ítéletet hozott ellenük.

Stanescu vizsgálóbíró a nyomozás és a vizsgálat körülményeiről, megállapításairól és eredményeiről

részletes jelentést tett Sassu igazságügyminiszternek is és jelentésében a közönség megnyugtatóására közli azt is, hogy az északromániai nagyarányú pénzhamisítás során gyártott hamis 100 és 250 lejeseket csaknem maradéktalanul sikerült összegyűjteni, úgy, hogy a közönség most már bizalommal fogadhatja el, főleg a 250 lejes váltópénzt amelyek között hamis már alig akad.

A vizsgálat befejezése s a vádirat elkészítése után a nagyszabású pénzhamisítás bűnperben az ilfovi törvényszék a bírósági szűnet lejártával, az ősszel tartja meg a főtárgyalást.

intézkedéséről értesítette az összes romániai postahivatalokat is, amelyek csomagokban, levélborítékokban csak abban az esetben vehetnek fel külföldre való szállításra régi, használt romániai bélyegeket, ha a küldemény feladója egyidejűleg igazolja, hogy a küldeményt bejelentette a Nemzeti Banknak és felmutatja a bélyegekért kapandó devizának a Nemzeti Bank átengedelményezéséről szóló iratát is.

Anca Alexe hirtelen a szívéhez kapott és eszméletlenül esett a tagozati pártelnök karjaiba. Megkísérelték eszméltetve téríteni, de minden fáradozást sikertelen maradt, az egyházgondnok pillanatok alatt kiszívenedett.

Megállapították, hogy a kiállott izgalmak következtében szívszélhűdés érte. A tragikus haláleset általános, mély részvételt keltett.

A tragikus haláleset általános, mély részvételt keltett.

Sorozatos betöréses lopások Bukovina fővárosában

Fiatal leány vezetése alatt működő lakásfosztogató társaság negyedmilió lej értékű ékszeri rabolt el egy csernovici kereskedő lakásából

(CSERNOVIC.) Bucovina fővárosában az utóbbi időben napirenden vannak a betöréses lopások és lakásfosztások. A rendőrség széles körben folytatja a nyomozást, amelynek során eddig csak azt sikerült megállapítani, hogy a fosztogató társaság feje egy fiatal leány, aki mindannyiszor megjelenik egy-két nappal korábban azok-

ban a lakásokban, amelyeket rövid idő múlva a betörők meglátogatnak. A betöréses lopások sorozatában most olyan nagyarányú betöréses lopás történt amely megmozgatta az összes közbiztonsági hatóságokat.

Gronich Dávid csernovici kereskedő néhány nappal ezelőtt a fürdőre utazott és gondosan bezárta Turceasca 4.

szám alatt levő, gazdagon berendezett lakását. Alig távozott el a kereskedő, a fiatal leány vezetése alatt álló betörő társaság felhasználva Gronich távollétét, álkulccsal felnyitotta a lakást és azt teljesen kifosztotta. Elvittek minden mozgatható tárgyat, köztük negyedmilió lej értékű különböző ékszereket. A kereskedő lakásának kifosztását a szomszédok másnap reggel vették észre és jelentést tettek a rendőrségnek, amely széles körben folytatja a nyomozást, a gyanúsítottak közül azonban eddig még senkit sem sikerült elfognia.

Munkanélküliek figyelmébe

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az Állami Munkaközvetítő Hivatal köztudomásra hozza, hogy jelenleg nála az alábbi megüresedett és betöltésre váró állások szerepelnek a hivatalos nyilvántartásban: 2 szakértő takereselő, 11 precíziós lakatos, 5 épületlakatos, 7 vasesztérgályos 1 férfikalapkészítő, 1 férfifodrász, 1 vegyiműsor és vegytisztító, ruhaszövetek kezeléséhez, 3 női cipőfelsőrészkészítő, 25 szabó, katonai konfekciós munkához, 1 rézőntő, műhelyvezető mesternek, 1 elsőosztályú ápolónő állami kórházhoz, 3 üveg és porcellánáruházbeli árusító, 1 levelező-tisztviselő, német és francia nyelvtudással, 1 hadirokkant tisztviselő felső kereskedelmi iskolai végzettséggel, 2 német nevelő, 2 vendégfoglalkoztató, akik különösen az önkormányzati ételek készítéséhez értenek és 14 ipari és kereskedelmi tanuló.

Munkát keresnek és dolgozni bárhol válnak: 2 festő és mázó, 2 modellasztalos, 12 butorasztalos, 3 luxus cipő készítéséhez értő cipész, 2 pék, 2 autógén és villamos hegesztő, 4 mechanikus lakatos, 1 technikai rajzoló, 2 öntő, 1 kéményseprő, 8 tisztviselő, 11 pin céz és 1 kérés.

A megüresült állások felől szóbeli vagy románnyelvű írásbeli megkeresésre készséggel ad részletes felvilágosítást az említett hivatal.

36.528 autómobil van forgalomban Romániában

(BUCURESTI.) Hivatalos statisztikai megállapítás szerint Romániában jelenleg 36.528 autómobil van forgalomban, amelyek közül 23.230 turisztikai célokat szolgáló jármű, 6325 tehergépkocsi, 2803 autóbussz, társasgépkocsi, 900 darab traktor, 2770 motorbicikli, 500 darab pedig egyéb motorral hajtott közlekedési eszköz. Hivatalos tényezők megállapítása szerint a gépi járműveknek ez a mennyisége korántsem elegendő a rohanó ütemben fejlődő kereskedelmi és magánforgalom lebonyolítására és indokolt volna, hogy éppen Romániában, a benzin, tehát a gépi járművekhez elengedhetetlen hajtóerő beszerzésének hazájában az autómobilok száma lényegesen nagyobb legyen. Ha az ország lakosságának fejtszámát 18 millióra becsüljük, úgy a forgalomban levő 36.528 autómobilból minden 8500 lakosra esik egy gépi jármű. Az autómobilok számának szaporodását azonban hátrányosan befolyásolja a magas behozatali illeték, amely 40—60.000 lej között váltakozik gépkocsinként. A kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy a behozatali illetékek leszállításával nyújt lehetőséget és módot a romániai autómobilok és motorjárművek számának szaporítására.

— A tizenkilenc hónapos kisfiu megölté kéthónapos hugát. Párisól jelentik: Szokatlan emberölés történt Breille községben, amely Saumur közelében fekszik. A gyilkos egy 19 hónapos kisfiu, s áldozata még fiatalabb: a fiu kéthónapos kis huga. A kis Michel, aki a szülők távollétében hugocskájával játszadozott, valamiért haragra gyulladt, felkapta a keze ügyébe eső tejes-üveget és azzal úgy fejbesújtotta a csecsemőt, hogy az hamarosan belepusztult sérüléseibe.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Hirdetést lapunkra felvesz Nova könyvüzlet is Str. Memorandului No. 16

ARANY ekszerekert, brilliansert, leg-
többet fizetek, Takarékosági könyvecs-
kére kiszolgálók. Rosner, Cal. Regele Fer-
dinand 114. (— 1132)

NEM gondör, hanem szép hullámos és
tartós villanyvonalat már 150 lejűt ké-
szítünk. Minél több víz éri frizuráját, an-
nál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság,
szépség egy jó gondolat titka s mindezt a
NIZZA hölgyfodrászat egy pár óra alatt
meghozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol
gyógyszertár mellett. (— 7103)

A NŐ ÖRÖKÖS PROBLÉMÁJA! hogy
divatos és jó szabó által készített ruha
darabot öltöns magára. Ne mulassza el és
keresse fel női divat szalonunkat Str.
Berde 2. I. em. (Cal. Victoriei sarok).
Czinczárné és Fülöp Ferenc, diplomával
és ezüstéremmel kitüntetve. (— T 1133)

CSINOS 28 éves molett hölgy férjhez
menne 50.000 lej hozománnyal. Leveleket
„Biztos állás“ jelígre a kiadóba kér. (9583)

FELESÉGÜL veszem azon urinőt, elvált
vagy hajadott, kinek Clujon egy közép
gyárüzemnek megfelelő épület ingatlana
van. Teljes című leveleket „Gyáros“ jelí-
gére kérem Nova könyvkiadóba. Memoran-
dului 16. (— 9574)

Azonnali jó kereset, Ármegjelöléssel, Bát-
raké a szerencse, Csendes, Családi ház, Do-
nát, 1500, Ezerhétszáz, Existencia, Gene-
ratorral együtt, Garancia 150.000, Garancia
Gyakorlott, Hortensia, Havi fix 1400, Há-
zasság, 37, Ideális, Jómódú, Jó lakás, Ke-
reskedelmi, Kézpénzáru, Korrekt uriem-
ber, K 19, Korrekt 32, Lehetőleg kertés,
Lehel, Magányos urhoz, Mindent megtalál
Megértő, Öszinteség, Százeker, Szeptember
Szép legyen, 100—150.000, Törekvő, Tiszt-
viselő, 10 százalék, Téged kerestelek, Uri-
ember, Vidéki, Varrógép jelígre levelek
vannak a kiadóban.

ADAS-VÉTEL

EZÜSTTÁRGYAK, ékszer, rogak és
drága kövekért legtöbbet fizet Casa Oro-
logelor, Cluj, Piata Mihail Viteazul 11.

VAN eladó, beraktározandó butora?
Legelőnyösebben veszek, eladók minden-
féle butorokat. Rosenberger butoraktár,
Cal. Victoriei 25. (— 8364)

509-es Fiat, kitűnő motor, új akkumulá-
torral, 5 jó gumival, önindító, perfekt
üzemképes, költözés miatt eladó Aludon 20
ezer lejért. Cim a kiadóban. (— v 9224)

FÉMNÝOMOPAD egy vasból és egy fá-
ból eladó. Cal. Dorobanților 118. CFR ga-
rage mögött, udvar balra. (— P 4386)

ÓCSKA RUHÁT, téli kabátokat magas
árban veszek, dus választékban eladók.
Str. Reg. Maria 6. Grünfeld. (— 9464)

ELADÓ új modern ablakok, ajtók. Str.
Reg. Carol II. 92. emelet. (— 9532)

2x SZOBA KONYHA gyümölcsös kerttel
együtt 80 ezer lejért azonnal eladó. Str.
Tăietura Turcului 18. (— 9533)

BUTOROK, szekrények, ágyak, matrác-
ok, diványok, eladók. Ehrlingernél, Str.
Duca 7. (— 9565)

MODERN emeletes ház központban neto
10 százalék jövedelemmel 2.000.000 leiért
eladó. Cim kiadóban. (—T 1172)

VARRÓGÉPEKET minden márkát, min-
den állapotban veszek. Cimeket „Varró-
gép“ jelígre kiadóban. (—VT 1169)

RÁDIO 3 plusz 1 eladó. Cal. Traian 64.
(— 9549)

ÓCSKARUHÁT drágán veszünk, olcsón
eladunk. Str. Memorandului 4, kapualatt.

3 LAKÁSBÓL álló ház kerttel eladó.
Str. Gen. Grigorescu 100. (— 8663)

EZÜST evőeszközöket vennék, kizárólag jó-
karban levő 12 személyest. Megkeresést
„Ezüstnemű“ jelígre a kiadóba. (— T 1125)

TELEKI ARVÉD gépeiből egy nyolcas
Garrez locomobil, 2 Rekord vetőgép, kom-
binálva műtrágyavetővel, Ásványi kuko-
ricaszártógép, triórök, rosták, répa-
magtisztító, Kirchner-Leipzig fagegymun-
kálógépek, komplett műmalmok. Cluj, Űr-
mössynél, Cal. Reg. Carol II. 73. — T 1042

ZONGORÁK, cimbalmok, linoleum
perzsaszőnyegek, ezüst-készlet, gyöngy-
házberakások tükör, szalon és asztalterítők
lőszór matrácok, használt ruhák és sok
más tárgy feltűnő olcsón vásárolható „Bal-
kán Bazárban“. Str. Iuliu Maniu 6.
(— T 1145)

JÓL bevezetett mézsárszék berendezés-
sel azonnal kiadó. Ugyanott mély gyermek
kocsi eladó. Cal. Victoriei 118. (— 9346)

NŐI kabát és kosztüm olcsón eladó. P.
Unirii 11. II. 3. (— 4496)

50 lejért 2 kg. fehér mosószappan kap-
ható „Heinrich“ reklámüzletében. Str. Me-
morandului 4. (T 1135)

KERESEK megvételre 180 hold körüli
esetleg nagyobb földbirtokot circa fele-
részben szántó, a többi kaszáló, legelő, er-
dő, jó ut mentén, vasúttól nem messze
Cluj és Somes megyékben, vagy Salaj és
Satmar délkeleti részein. Árjajánlatokat
Kauntz Wilhelm, Cluj, str. Fântânele 58
cimre kérjük. (—9338)

ELADÓ egy kisebb, egy nagyobb ház
2000 tojásos keltetőgép, kőrisfa háló, diófa
kombinált nagy ruhaszekrény, biedermaier
szalon. Biró műasztalos. Str. Pata 37.
(— 9440)

HÖLGYFODRÁSZIPART BÉRBE VEN-
NÉK. Leveleket „BIZTOS PÉNZ“ jelígre
a kiadóba kérek. (— 9459)

BELVÁROSI villanegyedben 890 négy-
zetméteres, cca 20 méteres frontu telek, 90
ezer drb helyszínen levő géptéglával együtt
előnyös áron eladó. Ertekezni Kepl Ist-
ván műépítésznel. Cal. Reg. Carol II. 13.
12—1, 6—7 óra között. (— 9496)

ZONGORA angol mechanikás, keresz-
tűros olcsón eladó. Simon, Str. Bratianu
24. (9573)

ELADÓ gyermek sportkocsi. Cal. Moti-
lor 143. (— 9572)

FAJKUTYA, német boxer, fiatal eladó.
Weil Gy. Str. Gh. Lazar 17. (9575)

ELADÓK: kukoricakasok, disznóól, ge-
rendák, faszínék, mázsza, szekér, kemencék
Nagy Gábor tanya, főépület. (9578)

OPERAHOZ KÖZEL kisebb emeletes
ház eladó. Cim Str. Regina Maria Nr 27.
emeleten hátul. (9556)

FAJPARADICSOM, eperpalántok na-
gyon olcsón kaphatók. Str. Sft. Gheorghe
13. (— 9525)

ORIASI faj és ananos eper palánták
kaphatók Hirschfeld kert, Str. Biserii Ort.
15. (9585)

NAGY fekete 2 éves házörző kutya el-
adó. Str. Macavei 25. (9588)

JÓKARBAN levő divatos gyerek-kocsi
eladó. Str. Rovinei 22. (9594)

BUTORAKTÁR GEN. POETAS 15.
Beraktározás bizományt, ugyanott minden
féle butorokat veszek és eladók. (9598)

ELADÓ óriási eper palánta 100 drb 50
lei. Str. Budai Deleanu 46. (P 4500)

BÁRMILYEN célra alkalmas üzleti pult
3 négyed négyzetméter fehér márvány el-
adó. Str. Wilson 6. (P 4502)

ZSAKSZŐNYEGEK kivarva nagyon ol-
csón eladók. Megtekinthető Piata Unirii 22.
trafik, Scherg mellett. (P 4504)

BORBÉLYÜZLET berendezés vízkagyló-
val sürgősen eladó. Cal. Regele Carol 150.
(—P 4508)

ELADÓK vastagfalú tejesüvegek, Str.
Memorandului 6. (P 4509)

ELADÓ 3 kerekű transport bicikli, Str.
Memorandului 6. (P 4513)

HÁLÓ berendezés és egy vaskályha sü-
rgősen eladó. Megtekinthető Str. Ciordas
12. d. u. 6—9. (P 4515)

HASZNÁLT jó cserép eladó. Str. Bal-
cescu 15. (— 9591)

RESTAURANT főútvonalon betegség
miatt átadó. Cim a kiadóban. (9595)

ELADÓ gyönyörű szép sötét hálóberen-
dezés szalంగarnitúra, ebédlszekrény. Str.
Nádásel 11. (— 9053)

VEGELADÁSNAI is olcsóbban vásárol-
hat Splendidnél Piata Mihai Viteazul 14.
(gyógyszertár mellett) férfiling 29 lej, zok-
ni 11, szetter 69, hibátlan selyemharis-
nya 69 lej, csak 8 napig. (— T 1175)

KERESEK megvételre 600.000 lejig lehe-
tőleg belvárosban jól jövedelmező házat.
Ügynökök nem díjaztatnak. Ajánlatokat a
kiadóhivatalba kérek. „M.“ jelígre.
(T 1179)

ALLAST KAPHAT

FÜSZERKERESKEDŐSEGÉD, nőtlen, ke-
restetik szeptember 1-re. Farkas, Str. Chin
taului 45. (— 9495)

URIHÁZHOZ szobalányt keresünk. Bő-
vebbet Str. Memorandului 20, házfelügyelő
nél. (— T 1163)

JÓL főző mindenek szakácsnő kerestetik.
Cim a kiadóban. (— 9553)

GYERMEKTELEN szerelési munkálatok
hoz értő házmasterpár kerestetik. Cim a
kiadóban. (— 9552)

JOBB mindenek nőt, aki önállóan főzni
tud, keres gyermektelen házaspár. Hirsch,
Piata Unirii 18. (— P 4497)

ASZTALOS tanoncot koszt lakással, fia-
tal asztalos segéd butor munkára felvéte-
tik. Str. Memorandului 22. (—P 4494)

IDŐSEBB soffór felvétetik. Olajgyár,
Piata de Vite 4. (— 9537)

ÉTTERMI kiszolgálónőnek kerestetik
jobb nő 15-re, Str. Corches 2, emeleten.
(—P 4489)

GYAKORLOTT kiszolgáló kisasszony fel-
vétetik. Cal. Regele Ferdinand 35, cuk-
rászda. (9577)

KIFUTÓFIUT keresek. Jelentkezni dél-
után 6-kor. Cal. Victoriei 33, jobbra első
ajtó. (9579)

CEMENT és műköiparban jártas műve-
zető, esetleg fiatal mérnök sürgősen ke-
restetik. Ajánlatok eddigi működés és igé-
nyek megjelölésével „Építési vállalat“ cim
re a kiadóba kéretnek. (— 9580)

KENYÉR elárusítónő kevés garanciával
felvétetik. Str. Cipariu 24. (9589)

KIFUTÓFIU és leány fizetéssel azonnal
felvétetik. Könyvkötészet. Str. Maniu 8.
(9592)

BODEGÁBA kiszolgáló leányt azonnal-
ra keresek. Cim Piata M. Viteazul 33. sz.
(9599)

BEJÁRÓNÓT azonnal felvesz Derecskei
kalapszalonn P. Unirii 11. emelet. (4503)

BEJÁRÓNÓ azonnal felvétetik. Str. Ma-
loasá 7-F. Ujvárosi villa emelet. (4505)

BEJÁRÓNÓT keresek. Str. Florilor 13.
(P 4507)

KISZOLGÁLÓ leány felvétetik Ioan
Mesaros üveg és porcellán kereskedő.
Cal. Marechal Foch 2. (9596)

ALLAST KERES

NAGYTAKARITÁST, nagymosást vál-
lalok. Cim a kiadóban. (9818)

MANIKÜRÖZŐNŐ állást keres. Cim a
kiadóban. (— 9497)

INTELLIGENS, komoly leány szeptem-
ber 1-re állást keres idősebb ur v. hölgy-
nél háztartás vezetését vállalná, vagy tár-
salkodónőnek, esetleg gyermekek mellé is
elmenne. Cim: Bartha, Turda, Str. Cos-
buc 7. (— v 9342)

KÜLÖNFÉLÉK

KERESEK 500.000 lejt első helyen való
bekebelezésre főtéri házra. Cim a kiadó-
ban. (— 9474)

NÉVNAPI és menyasszony ajándékok
gyönyörű kivitelben olcsó árak mellett ér-
keztek Kerekes porcelláncsarnokba, Cluj.
(— T 1166)

ELVESZETT Márton István névre kiál-
litott Carte deCirculatie pentru Auto-
mobil. Megtalálója jutalomban részesül.
Str. Memorandului 10. Casa Grafica.
(— 9560)

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFO-
LYAMRA beiratkozás és felvilágosítás Cal.
Reg. Carol II. 26. (—T 1142)

JÓHANGU pianinó bérbeadó. Ugyanott
használt horganyzott fűrdőkád és henger
eladó. Str. Grigorescu 37-b. (9590)

A ROMÁNIAI SZÉKELY ALKALMA-
ZOTTAK TÁRSASÁGA augusztus 15-én
délután 4 órai kezdettel tartja meg a nyári
táncmulatságát a ref. kollegium tornater-
mében Str. Kogalniceanu 16. szám alatt,
melyre tisztelettel meghívjuk az összes
székely testvéreinket. A vezetőség. (9601)

SZOVÁTÁRA kirándulást rendez a Ro-
mániai Székely Alkalmazottak Társasága
minden szombaton este 10 órai indulással.
Részvételi díj 170 lej. Jelentkezni lehet
Str. Ratiu 1, irodahelyiségünkben. (— 9600)

4 LEI finom fagyalt Str. Iorga 5. cuk-
rászdában. Legjobb sütemények. (—P 4506)

VASÁRNAP kiránduló autó indul Zi-
lahra. Ertekezni Pop festékküzletben.
(P 4510)

RÁDIÓKAT JAVITUNK és cserélünk
Janovitz, Cluj, Cal. Ferdinand 11.
(—T 1177)

A VLAHUTA-UCCAI dohány tözsdéből
tévedésből elvitt férfikalapot, kérem visz-
szavinni. (T 1178)

KIADÓ LAKÁS

1 szép szoba konyha speiz frissen fest-
ve és egy nagy szoba olcsón kiadó. Str. Ho-
rea 6. (P 4429)

KÉT szoba konyha, veranda speiz Gri-
gorescu ut elején olcsón kiadó szept. 1-re.
Ertekezni: Femina, Str. Memorandului 1.
Ugyanott üzlethelyiség kiadó. (— T 1153)

NYARALÓ fizetővendégeknek elsőren-
dű ellátást nyújt Stana klimatikus gyógy-
hely, Ferenczy-villa. (— V 9394)

KIADÓ kertés külön telek 3 szoba kony-
ha, veranda, fűrdőszoba, pince, padlás,
speiz. Cal. Traian 41. Ertekezhetni: Str. Fe-
ricirei 21. (— 9517)

KAPUALATTI bejárati butorozott szo-
ba napokra is kiadó. C. Motilor 81.
(— 9241)

VASILE LUPU 78. alatt sarok telken 3
szoba, kamara, konyha augusztus 15-től
kiadó. Érdeklődni Str. Regina Maria 20.
Kovács. (— P 4453)

KÉT butorozott szoba fűrdőszoba hasz-
nálatl kiadó. Str. Masinistilor 4. (Eli-
sabetta végén.) (— 9479)

KÖZPONTBAN különálló telken kiadó
szeptember 1-ére 2 szoba, konyha. Cim
Carmen Sylva Str. Reg. Maria 12.
(—P 4488)

KIADÓ szép szoba konyha. Str. Neagre
19. (— 9562)

ELEGÁNS butorozott szoba fűrdőhasz-
nálatl kiadó. Str. Berde 2. I. em. ajtó 12
Czinczárné és Fülöp női szalon. (— T 1178)

KETTŐ szoba irodának vagy műhely-
nek kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 14. ház-
mesternél. (—P 4488)

SZÉP butorozatlan szoba azonnal ki-
adó. Str. Romei 16. (— 9576)

MŰHELYNEK, raktárnak, laboratórium-
nak alkalmas világos helyiség kiadó. Aján-
latokat „Előnyös jelíge“-re a kiadóba.
(— 9581)

KIADÓ Str. Avram Jancu 5. alatt eme-
leti uccai 4 szoba konyhás, fűrdőszobás la-
kás november 1-re. Ertekezhetni a házfel-
ügyelőnél. Megtekinthető délelőtt 11-12 óra
között. (— 9582)

2 szoba konyha kiadó. Piata Carolina 6.
(9584)

KIADÓ 2 szoba fűrdővel, szalonnak, ren-
delőnek, irdának alkalmas, külön 1 szoba
mosdókagylóval, esetleg mindhárom buto-
rozva. Eladó butorok. Cal. Reg. Ferdinand
48. (— 9586)

HÁROM szoba konyha, fűrdőszobával
első emelet balcon udvari terrasszal azon-
nalra kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 129.
(9587)

KERTES villában 1 szobás garzon lakás
minden komforttal kiadó. Str. Gojdu 9.
(9602)

KETTŐ SZOBÁS komfortos lakás ki-
adó november 1-re. Str. Ion Marzescu 18.
(— 9593)

AZONNALRA kiadó szoba konyha ve-
randa. Str. Decebal 40. (9597)

KIADÓ nagy szuterén helyiség raktár-
nak. Str. Memorandului 6. (P 4511)

KIADÓ kapualatti világos nagy helyiség
szalonnak, műhelynek, irodának, Str. Me-
morandului 6. (—P 4512)

KIADÓ kapualatti kis szoba raktárnak
Str. Memorandului 6. (P 4514)

LAKÁST KERES

KERESEK központban kicsi butorozott
szobát uri családnál. Cimeket „Novához“
(P 4501)

MOZI

DAVILA MOZGÓ: Rose Marie. Operett
Fősz.: Jeanette MacDonald. — II. Utol-
só pogányok. Fősz.: Mala és Lotus. Elő-
adások kezdete: 3, 6, 9. JÓN: Salamon
Béla és társulata.

EDISON MOZGÓ: I. Az első plasztikus
filmsoda: Audioszkop, döbbenetes ha-
tású filmek. — II. Feltékenység.
Henry Bernstein darabja után. Harry
Baur, Susi Vernon. — III. Fények az
éjszakában. Izgalom, szerelem. Anabel-
la, Jean Murat. Kezdeté fél 5-től foly-
tatólagosan. Szombat, vasárnap: 3, 6, 9.
Helyárak: 10 és 15 lej.

MUNKÁS MOZGÓ: Hétfőn, kedden és
szerdán 3, 6 és 9. 3 vig nap. I. Szerlelem
a holdfénynél. Zenés vígjáték. Főszerep-
ben: Bing Crosby és Marion Davies.
II. Patt és Pataschon leányrablók. Ne
mulassza el egyetlen gyerek sem meg-
nézni ezen műsort. III. Journal.

Csütörtöktől új műsor: I. Gyermekrablók.
Izgalmas gangster dráma. — II. Az
asszonyok bálványa. Gyönyörű rendezé-
sű operett filmsláger. Fősz.: Nino
Martini világhírű tenoristával.

ROYAL MOZGÓ: I. A szenvedélyek rab-
jai. Harry Baur legművészeiből tel-
jesítménye. Egy különleges francia vi-
lágsláger. Előadás kezdete: 4.05, 6.40,
9.30 órakor. — II. Stan és Bran (Mini
váló ok). A komikusok 2 fejedelmének
legmulságosabb filmje. Előadás kez-
dete: 3.25, 6, 8.30, 11 órakor. — Leg-
újabb Fox híradó. Helyárak: 15, 19
plus 5.

OPERA MOZGÓ: Szerdán utoljára: Sze-
relemből elégtelen. — Csütörtöktől pre-
mier: A borzalmak hajója. Szenzációs
kalandorfilm a kalózok életéből. Fősz.:
Richard Cromwell, Noah Berry, Sally
Blane.

CAPITOL MOZGÓ: Felejtük a múltat.
Bolvary világfilmje. Főszereplők: Eg-
gerth Martha, Paul Hartmann, Sabine
Peters és Georg Alexander.

SELECT MOZGÓ: Betörők munkában. Fő-
szerepben: Lugossy Béla, Richard Cor-
tez és Patricia Ellis.

URANIA MOZGÓ: egy szobalány naplója.
Penimore Cooper világhírű regényének
filmváltozata. Randolph Scott és Hen-
ry Wilcoxon.



Felolós szerkesztő és lap tulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER NYOMDA
kőrforgó-gépén, Kolozsvár—Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal.
Regele Ferdinand 66., balra.

Üzemködő távbeszélő száma: 20—61.

NAPTÁR: 1937. Augusztus 12. Csütörtök.
Kat.: Klára. Prot.: Klára. Ort.: Sjt. Mart. Fotin si Anicet. Irz.: 5
Elul 5697.

Jóestét!

MAGÁNDETEKTIVNÉL

— Nos, mi az információja a hölgyről?
— Feddhetetlen a jövője...

BUTÁNDY ESETEIBŐL

Egy este beront a lakásba egy hatalmas termetű betörő, krétával kört rajzol a padlóra és ráíval a megijedt Butándyra:
— Ide állj be és meg ne merj mozdulni!

Butándy remegve áll be a körbe, a betörő pedig nyugodtan összeszedi az értékeket.

Mikor a betörő elmegy, Butándy né nézően mondja:

— Szép kis ember vagy, mendhatom, így megijedni.

— Butándy ravaszul vigyorog.
— Légy nyugodt, jól kibabráltam vele.

— Hogy, hogy?
— Mikor nem nézett ide, háromszor is kiléptem a körből...

GORDONKA-HANGVERSENYEN

Évike: Mondd csak, mámi, végig itt kell maradni, amíg az a bácsi egészen elfürészeli azt a szép, fényes skatulyát?

— Ügyeletes gyógyszerárak. Augusztus 7-től, szombaton estétől augusztus 13-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz P. Unirii. Dr. Halász Cuza Voda tér. Diana Jorga ucca és M. Somlea gyógytára, C. Regele Ferdinand.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: derült ég, fokozódó meleg, néhol helyi jellegű esők.

— Öfelsége is résztvesz a konstancai tengerész-napon. Bukarestből jelentik, hogy a konstancai tengerész-napot az idén a szokottnál sokkal nagyobb fényességgel és egészen ünnepi keretek között ülik meg. Az ünnepségeken Öfelsége is meg fog jelenni, udvartartása és a kormány kíséretében.

— Mihály nagyvajda Olaszországban. Mihály nagyvajda jelenleg Olaszországban tartózkodik és csak két hét múlva tér haza, amikor is osztálytársaival együtt nagyobb kirándulásra indul az országban.

— A szárazságról tanácskoznak a belügyminisztériumban a megyei prefektusok. Bukaresti jelentés szerint a belügyminisztériumban ma tanácskozással ülték össze a szárazság által sújtott megyék prefektusai. A tárgyaláson Nagyura miniszter elnököl és megfelelő utasításokat ad a szűkalkódó megyék terményellátására.

Slavescu Victor, az UGIR központi elnöke meglátogatja a jelentősebb erdélyi iparvállalatokat

Az UGIR kolozsvári kerülete nagyszabású fogadtatást készít elő és elismerését kívánja kifejezésre juttatni tevékeny elnökének eredményes működéséért

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az erdélyi ipari termelés érdekében érdeklődő elnöke, a Gyáriparosok Szövetségének kolozsvári tagozata nagyszabású ünnepségre készül. Victor Slavescu volt pénzügyminiszter, aki közel egy év óta az UGIR központi elnöke, személyesen látogatja meg a jelentősebb erdélyi ipari központokat és meggyőződést kíván szerezni a kolozsvári kerülethez tartozó iparvállalatok tevékenységéről, működéséről, fejlődési lehetőségeiről.

Az UGIR agilis elnöke augusztus 12-én csütörtökön reggel érkezik Kolozsvárra, ahol a kolozsvári közgazdasági élet életkiválóságai fogják fogadni. Slavescu elnök a megérkezése után megtekintti az Iris porcellángyárat, majd, a Dermata Művek Bőr- és Cipőgyár R. T. üzemét, délután pedig a tordai cementgyárat, az üveggyárat, a Solvay művet, a Sodronyipar R. T. és az Agyagipar R. T. üzemét.

Az UGIR elnöke kolozsvári látogatása után Nagyváradra utazik, ahol a Dreher-Haggenmacher sörgyárat, a Carmen cipőgyárat, a Phöbus gépgyárat, a Heiphaistos üzemét és a Moskovits Ipartelepét tekintti meg, majd a nagykarolyi papírgyárba és a Georgia börtvényi üzemében tájékozódik az ipari

termelés színvonaláról és a kapacitásáról. Augusztus 14-én az UGIR elnöke Szatmáron a Princz testvérek gyárában, az Unió és a Freund-féle textilgyár üzemében tesz látogatást, majd kiszáll Nagyváradra, ahol a Phönix vegyigár a Rimma és az Aurum aranybányát tekintti meg.

Slavescu Victor egyéves elnöki tevékenysége alatt alapos szaktudásával, szíves munkaejével és az ipari termelés nagy nemzetgazdasági jelentőségébe vetett hitével értékes szolgálatokat tett a romániai, közelebből pedig az erdélyi ipari termelésnek és működésének általános elismerés, dicséret és rokonszeny kíséri. Az UGIR kebelébe tartozó iparvállalatok különösen nagyra értékelik Slavescu elnöknek az ipari törvényhozás megfelelő befolyásolása, a kontingentálási rendszernek szabadkereskedelmi szellemében való módosítására és a vasúti tarifa-politika elhibázott kezdeményezéseinek kellő időben való megátolására kifejtett tevékenységét és az UGIR kolozsvári kerületének vezetői hálás ragaszkodásukat és elismerésüket kívánják kifejezni Slavescu Victor központi elnök erdélyi látogatásával kapcsolatosan.

(n. l.)

Idegges gyomorban,

gyomorgörccsök, görcsös állapot, hányinger s emésztésből eredő: ideges fejfájás és álmatlanság eseteiben a világhírű amerikai „GASTRO D”-vel úgy a bel-földi, mint a bécsi, berlini, stb. klinikákon hosszabb kísérletek után a legszebb eredményeket érték el.

A Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 185 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Reuter jelenti:

(LONDON.) Tegnap lépett életbe az a rendelet, mely szerint Anglia és 14 európai állam között a repülő posta által szállított küldeményekre nem számítanak tarifa felárat.

(NEWYORK.) Az amerikai hadiflotta számára építendő óriási repülőgépek egyike elkészült és megtette első próbajáratát. A 400 kilométeres óránkénti gyorsasággal száguldó gépnek négy egyenkint 1000 lóerős motorja van.

(BÉCS.) A Landesgerichten tegnap mondottak ítéletet a nemrég elfogott kommunista agitátorok felett, akik közül 8-at 3-9 hónapig terjedő börtönbüntetésre ítélték.

(LONDON.) A most megtartott éjjeli légi gyakorlatokon egy repülőgép lezuhant és bennülők: két megfigyelő és egy tiszt szörnyethaltak.

(BERLIN.) Göring miniszterelnök rendeletére a rongy-gyűjtést teljesen új alapokra fektették és azt a Hitler Jugend szerveire bízták. Ösztöl kezdve rendszeresíteni fogják az elhasznált pléh és cinkdoboz gyűjtést is, melyet iskolás lányok végeznek el háziről-házra járva.

(SANGHAI.) A Jang-Ce-Kiang völgyében a taifunnak számos halálos áldozata van. Elsüllyedt többek közt egy 50 gyermekkel megrakott halászhajó is és egy tutaj, melyen 60 ember vesztette életét.

(ANTWERPEN.) A Grand Bazar leégése következtében előállott anyagi kár meghaladja a 35 millió belga frankot.

(FLORIDA.) Egy utasszállító repülőgép lezuhant. Két pilóta és 1 utas meghalt, 5 megsebesült.

(PÁRIS.) A taxisoffrok küldött-sége tegnap tiltakozott Bonnet pénzügyminiszternél a taxibérdíjak 25 százalékos emelése ellen és ezt azzal indokolta, hogy most, amikor a villamos és földalatti viteldíjakat emelték, végre lett volna alkalom egy nagyobb forgalom elérésére.

(NÓMA.) A kormány rendeletére Olaszország területére ismét engedélyezték az angol újságok behozatalát.

(BERLIN.) Ley miniszter, ki pár nappal ezelőtt egy autokarambolból kifolyólag karját törte, elhagyta a szenatóriumot.

(TREVISO.) Az északolaszországi flotta-gyakorlatok véget értek, szintegy a szárazföldi csapatoké is.

(TOKIO.) Az „Isteni Szellő” pilótái újabb távrepülésre készülnek, mert ez-uttal is rekordot akarnak megdönteni s ecélből gépükbe egy 800 lóerős motort építették be.

(LONDON.) Az angol fa-import cégek egy nemzetközi fakereskedelmi iroda felállítását fájadoznak és ecélből már is összeköttetésbe léptek Hollandia, Belgium és Franciaország nagy favállalataival.

Tudja Ön? Hogy

25 lei

Egy fiékken vacsora kürtöskaláccsal, negyed küküllői Furminttal s

Tarnava-B. rozóban Strada Masaryk 3
Tekopálya-Kertheiység

Opera Mozgó

Csütörtöktől premier!

A borzalmak hajója

szennázós kalandorfilm a kalózok életéből

Főszerepben: Richard Cromwell

Noah Berry, Sally Blane

Helyárak 15 és 24 lei

— Kereskedelmi Liceumba előkészítő kurzus kezdődik augusztus 15-én a Cluj Kolozsvári Kereskedelmi Liceum épületében, Str. Saguna 11-b. alatt fiúk és lányok részére, külön csoportban magyar anyanyelvű tanulóknak. A kurzust miniszteri jóváhagyással I. Domilescu tanár tartja a kereskedelmi ismeretekből napi 2 órai előadással, szeptember 4-ig. A tandíj 400 lei; miniszteri előírás szerint, okmányilag igazolt szegénység esetében kedvezmény kapható. Beiratás augusztus 15 délelőtt 11 órakor, amikor a díjak is befizetendők. Vidéki tanulók elhelyezéséről gondoskodunk. Felkérjük azokat a magyar szülőket, akik négy elemit végzett fiaikat a Kereskedelmi Gimnázium első osztályába öhajtják beiratni, kérjenek az igazgatóságtól prospektust. Az elméleti főgimnázium ötödik osztályából felvehető a kereskedelmi liceum hatodik osztályába különbözeti vizsga után. Mindennemű felvilágosítást megad az igazgatóság.

— Orvosi hír. Silbermann Marcell fogorvos külföldi utjáról hazaérkezett és rendeléseit újra megkezdte. P. Mihai Viteazul 40 alatt.

— Augusztusban született? Akkor Ön a csillagok szerint a következő tulajdonságokkal rendelkező ember: erős érvényesülési vágy tölti be egész lényét, de tehetsége sok esetben nem áll arányban önbizalmával. Szereti, ha szépeket mondanak Önnek, örül a hízelkedő szavaknak. Nem kicsinyes. Lovagias, tud és szeret reprezentálni, ért a luxushoz, optimista. Az augusztusban született férfi jól teszi, ha februárban, júniusban, vagy októberben született nőt vesz feleségül. Az augusztusban született nő a házasságban erőlyes, határozott, de ő az ur a házban. — Legalább is így mondja az asztrológia tudománya.

— IGEN KEDVEZŐEN ALAKULNAK AZ ÁLLAMI BEVÉTELEK. A pénzügyminisztérium közlése szerint áprilistól augusztus elsejéig egy milliárd lejjel több folyt be kincstári bevétel gyanánt, mint az elmúlt év megfelelő időszakában.

— Kolozsvári és bucurestii gépkocsik összehútközése Marosmegyében. Marosvásárhelyről jelentik: A kolozsvári Automodern vállalat egyik Orbán Ferenc sofför által vezetett társas gépkocsija a hegyre felhaladó kanyarban összehútközött a 11.554. rendszámú bukaresti luxus-gépkocsival. A bukaresti kocsi utasai közül hárman életveszélyesen megsebesültek, míg a kolozsvári utasok közül senki. A bukaresti kocsi teljesen összetört, a kolozsvári megrongálódott. A vizsgálat megállapításai szerint Orbán soffört nem terheli a szerencsétlenség bekövetkezéséért felelősség.

— Elhamvasztották a Beszterce melletti nagy repülőszerecsétlenség áldozatait. A Beszterce melletti harinai repülőszerecsétlenség áldozatai közül Gurevics pilóta, Cruncicov rádiótávíráss és Costov mechanikus holttesteit Bukarestbe szállították és ott a szovjet-követségek tisztviselőinek jelenlétében ünnepélyesen elhamvasztották a halott-egetőben. A hámvakat tartalmazó urnát azután Moszkvába küldik. Az ugyancsak ott elpusztult Massimo Vicio olasz kereskedelmi attassé holttestét szintén a bebalzsamozás után Bukarestbe szállították és ott felravatalozták, majd a gyászszertartás után utnak indították haza. Ez alkalomra megérkezett az áldozat özvegye is Bukarestbe.

Merényletet követtek el Tulában

Voroszilov marsall, Barcelonában pedig Companys elnök ellen

Csehszlovák repülőgép hajtotta volna végre a külföldi hajók spanyol vizeken történt bombázását - Tilos a tüntetés Amerikában a követségek és konzulátusok íékilóméternyi körzetében

(VARSO.) Az Ate ügynökség moszkvai tudósítójának sikerült kiszimatolnia, hogy Voroszilov marsall ellen még június 14-én merényletet követtek el Tulá városában. A tábornagy elleni merénylet a pályaudvaron történt, amikor Voroszilov fogadta a tiszteletére megjelent katonák és munkások küldöttségét. Ekkor lőtt rá valaki Voroszilovra, aki balcsipőjén megsebesült. A tábornagyot repülőgépen Moszkvába szállították, ahol a kórházban kizárólag a legszorosabb értelemben vett hozzátartozói látogathatták meg. A merénylet hírével kapcsolatosan a sajtónak semmiféle jelentést nem volt szabad közölnie. Érdekes, hogy a merényletnek még csak a kilitét sem sejtik, bár azonnal a legselesebbkörű nyomozás indult meg és ugy Moszkvában, mint Tulában számos letartóztatás történt. A dolog is csak most, Voroszilov felgyógyulása után pattant ki.

Történt-e merénylet, vagy nem?

(PÁRIS.) A Jour jelentése szerint kedden merényletet követtek volna el Companys elnök ellen. Az elnök csak könnyebben, egy kíséretében levő rendőrtiszt azonban súlyosabban megsebesült. A barcelonai köztársasági kormány a leghatározottabban cáfolja a merénylet hírért és azt célzatos jellegűnek mondja.

Salamancai nemzeti főhadiszállás azt állítja, hogy

az utóbbi napokban külföldi kereskedelmi hajók ellen elkövetett légi támadásokat egy csehszlovák repülőgép hajtotta volna végre.

A csehszlovák repülőgép 2 hajót kísért amelyek a köztársasági Spanyolországban szállítottak milicistákat és hadianyagot. A híradás még megerősítésre szorul.

Berlin akciói

(BERLIN.) A német kormány közölte a sajtóval, hogy az amerikai Egyesült

Államok külügyminiszterének békefelhívására közelebből küldik el a hiva-

talos választ.

Ugyancsak Berlinből jelentik, hogy külföldi sajtótudósítók szövetsége rendkívüli közgyűlésre ül össze, amelynek egyetlen tárgysorozati pontja van: a Times berlini tudósítójának kiutasítása, illetve ebben a kérdésben állásfoglalás

Tilos, tilos, tilos...

(WASHINGTON.) Az amerikai szenátus

elfogadta azt a törvényjavaslatot, melyben eltiltják, hogy az idegen követségek és konzulátusok 500 méternyi körzetében akármilyen politikai vagy más tüntetést rendezhessenek.

Ezen törvényjavaslat az utóbbi hetekben az olasz és német követségek elleni tüntetések megismétlődésének elkerülése végett készült.

Felsőbb utasításra

(PEKING.) A Central News kínai távirati iroda jelenti, hogy a hankeui japán konzul utasítást kapott kormányától, hogy a városban még ott levő összes japán alattvalókkal együtt hagyják el a helységet.

Németország halállal bünteti a kémkedést

(BERLIN.) Hivatalos közlemény szerint

a német állampolgárokból ugynevezett védő gárdát létesítettek a külföldi kémirodák tevékenysége elleni védekezésül.

A hivatalos közlemény közli, hogy ezeknek a kémirodáknak élén egy Dobianer nevű egyén áll, aki Csehszlovákiában tartózkodik, továbbá két társa, akik Belgiumban, illetve Lengyelországban laknak. A hivatalos közlemény megjelöli azokat a címeket is, amelyekre ezek az irányítják. Végül hangsúlyozza, hogy idegen kémközpontok leleplezéseiket Németországban mindenféle hazafüggelést vagy kémkedést halállal büntetnek

s ezért mindenkinek kötelessége ezekben a kérdésekben a legnagyobb szigorúsággal és óvatossággal eljárni.

— Miniszterközi megbeszélés. A Capitala jelentése szerint ma Bukarestben Tatarescu miniszterelnök, Inculet, Franasovici, Pop Valér dr. és Cancicov miniszterek a politikai napi események megbeszélése céljából miniszterközi tanácskozásra ültek össze.

„Lloyd” comisie

Piața Unirii 9.

ajánl eladásra

állványos nagy szabó tűkör 500 lej
2 fotel, 1 kanapé biedermaier 200 éves 4000 lej
kombinált vitrin, új 4000 lej
tölgy ebédlő komplett 11 db. 13.000 lej
mahagoni ebédlő, gyönyörű 9000 lej
antique szekrény 5000 lej
külföldi perzsaszőnyeg 2500 lej
kelim szőnyeg 1300 lej
kisebb-nagyobb asztalok 100 lejtől
szelontakarók, csillárok, festmények, gobelin képek, kézimunkák, ruhaneműk és sok száféle dísz tárgyak, nippel, hangszerek, stb. potom áron kerülnek eladásra.

Tekintse meg kirakatunkat

Ikerszülésbe belehalt felesége eltemetésének meséjével kéregetett és csalt ki adományokat városunkban egy veszedelmes szélhámós

(CLUJ KOLOZSVÁR.) Lapunk olvasói közül többen tudomásunkra hozták, hogy tegnap egy nagystílű szélhámós járt be a várost és többeket jelentősen megkárosított. Egy közepkorú férfiről van szó, aki gyászszegéllyel a karján beállított helybeli jobb családokhoz és jótékonyági intézményekhez azzal az ürüggyel, hogy felesége ikreinek megszületése után gyermekágyi lázban meghalt és most ez a csapás valósággal a földig sújtotta. A legnagyobb gondok között van, mert gondoskodni kellene a temetésről, illetve az ikrek elhelyezéséről, de nincs semmi pénze. Természetesen mindenütt anyagi támogatást és segítséget kért. Pénz hiányában azonban ugynevezett természetbeni adomá-

nyokat is szívesen fogadott. A jószívű emberek szívesen segítettek a láthatólag összeroppantlélkű és a jelek szerint kitűnő színész készséggel rendelkező férfin, később azonban kiderült, hogy közönséges szélhámósról van szó, mert nemcsak ezzel az érzékeny történettel, hanem más egyéb fogásokkal is operált, csak hogy szélhámosságai minél gyümölcsözőbben sikerüljenek. A szélhámosságról a károsultak ugyan röstelnek a hatóságoknak feljelentést tenni, de szükségesnek látják a lakosság figyelmét nyomatékosan felhívni a veszedelmes szélhámósra azzal, hogy ahol jelentkeznek, ott azonnal hívjanak rendőrt, hogy a halálesettel operáló csaló lefűlelhető legyen.

A Royal slágermozgóban ma, szerdától két kimagasló premier egy helyért: I. A szenvedélyek rabjai. Egy különleges francia világláger. Harry Baur megrázóan tökéletes alakítása. Lebilincselően érdekes cselekmény. — II. Stan és Bran. (Mint való ok.) A komikusok 2 fejedelmének legkedveltebb és legmulatságosabb filmje. — A Szenvedélyek rabjai kezdete: 4.05, 6.40 és 9.30 órákor. Stan és Bran kezdete: 3.25, 6, 8.30, 11 órákor. — Legújabb Fox híradó.

A szoc. dem. iparosság tiltakozik a kettős iparágak különválasztása és külön-illetékeztetése ellen

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Szociáldemokrata Kisiparos Szervezet vezetősége Bercian Traian elnökletével rendkívüli ülést tartott, amelyen behatóan foglalkoztak azon sérelmes miniszteri rendelkezéssel, amely szerint az iparok kicserélésénél a kisiparosságot eddig szerzett jogaitól akarják elúntni.

A rendelkezés szerint arra akarják kényszeríteni az iparosságot, hogy eddigi jogainak valamelyikéről mondjon le.

Például a festő és mázó iparost az egyik ipartól meg akarják fosztani, holott a mázó és festőipar mindig egy ipart alkotott, de most ezt ketté akarják osztani. Ugyanez a helyzet más iparágakban is.

Aki mégis meg akarja mindkettőt

tartani, az kétféle ipart köteles kiváltani.

Ez a rendelkezés nemcsak a szerzett jogokat veszi el, hanem súlyos terheket jelent az iparosság részére.

A Szociáldemokrata Kisiparosok Szervezetének vezetősége ez ellen élesen állást foglalt és felhívást intézett a többi Kisiparos Szervezetek vezetőségeihez, hogy ezen általános sérelmes ügyben egyöntetűen járjanak el.

Mivel ezt a rendelkezést ugyan úgy vonatkoztatni akarják a munkásságra is kilitás van rá, hogy

nemcsak az összes kisiparos szervezetek, hanem a munkásság is csatlakozik ezen tiltakozó akcióhoz

és könnyen megtörténhetik, hogy ha ezen sérelmes rendelkezéseket vissza nem vonják, úgy az iparosság, mint a munkásság az új ipart, illetve munkakönyveket nem váltja ki, illetve nem veszi át

Újabb lopási esetek városunkban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap este Fischer Kálmán Cal. Reg. Ferdinánd 6. szám alatti nagykereskedő ismeretlen tettes ellen feljelentést tett a központi rendőrségen. A feljelentett ellopta a kereskedő 40 ezer lej értékű briliáns kövesgyűrűjét. A rendőrség részéről Marpozan ügyi osztály kapitánya Mocianu detektív bízta meg a tolvaj kinyomozásával.

A detektívnek sikerült is ma délután a tolvajt Konkuti Ilona személyében lefűlelni, akiről kiderült, hogy elbocsájtott bejárónője volt a károsultnak.

A megtévedt nőt kihallgatása után ma délután már át is adták az ügyészségnek.

Mint tegnap jelentettük, a vasúti vágóteremben illetve a perronon Erős Sándor és Macsai István hírhedt zsebmetszők rendkívüli munkára készültek fel és 8 várakozó utas zsebt metstették fel. Jelentős értékeket loptak el a kiszemelt áldozataiktól. A közelben levő rendőrtiszt azonban észrevette a zsebmetszőket és a menekülő Erős és Macsai után vetette magát, akiket hosszas üldözés után végül is elfogott. A nyomozás és kihallgatások során

megállapítást nyert, hogy a két ismeret zsebmetsző valóságos bandát szervezett és mellettük még kilenc vidéki, — ugynevezett kezdő — zsebtolvajt állítottak posztra, akikkel együtt akarták végrehajtani eredményesnek ígérkező zsákmányolást.

Az időközben eltűnt kilenc zsebmetsző kézrekerítésére a rendőrség széleskörű nyomozást indított. A kolozsvári bűnügyi krónikában már nagyon régen nem volt ilyen nagyszabású zsebmetszés mint amire Erős és Macsai most készültek.

Gyümölcsrazzia volt a piacokon

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ma délutáni órákban óriási riadalom támadt a piac gyümölcsárúai között. Négytagú orvosi bizottság, élén a szabadságáról a napokban hazért dr. Vlad főorvossal vizsgálatot tartott az összes gyümölcsárúsi sátrakban és ott, ahol felvágott dinnyét talált, azt megsemmisítette, illetőleg élvezhetetlenné tette a nyitott dinnyékbe töltött petróleummal.

A piaci árusok között nagy riadalmat a közönség között pedig nagy megnyugvást keltő dinnyerazzia ügyében volt alkalmunk beszélgetni dr. Vlad főorvossal, aki a következőket mondotta:

— A dinnye egyike a vérhast és egyéb járványokat legjobban terjesztő gyümölcsöknek. Ezért voltam kénytelen ilyen eszközökkel eljárni a dinnyearúsok ellen. A közönségnek hozzá kell szoknia ezután ahhoz, hogy eltűnik a piacról a légytől lepett, felvágott dinnye.

— Dr. Parádi Kálmán újból rendel bel- és tüdőbetegeknek 10—11 és délután 4—5. Piața Unirii 20. Röntgen, Légmell-kezelés. Rövidhullám. Telefon 11—59.

— Dr. Gründisch Mihály fogorvos szabadságáról hazaérkezett és újból rend, délelőtt 9—12 és délután 6—8-ig Str. Memorandului 9. Telefon 10—85.

100 lei előleggel

és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

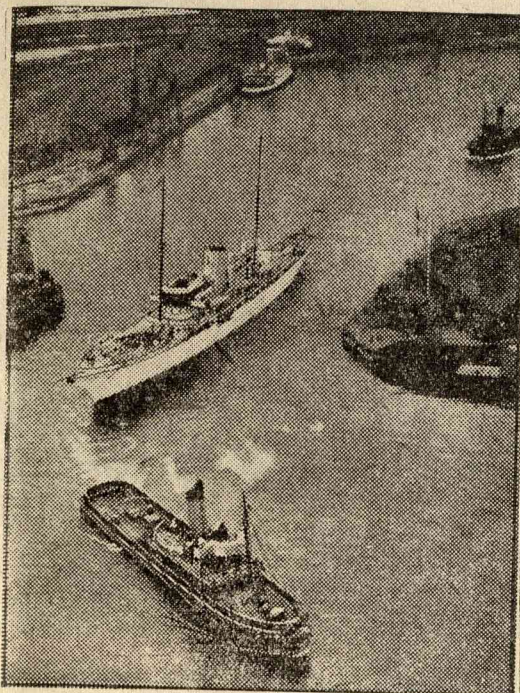
Memorandului 25

ARCO

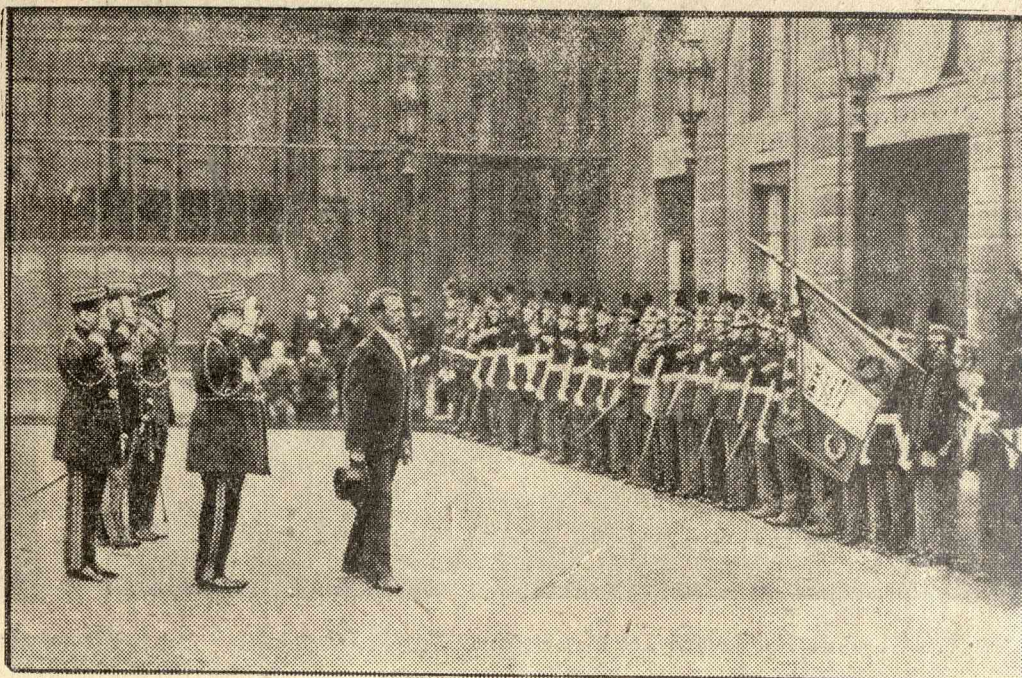
ci pókereskedemi vállalatnál.

CENZURAT.

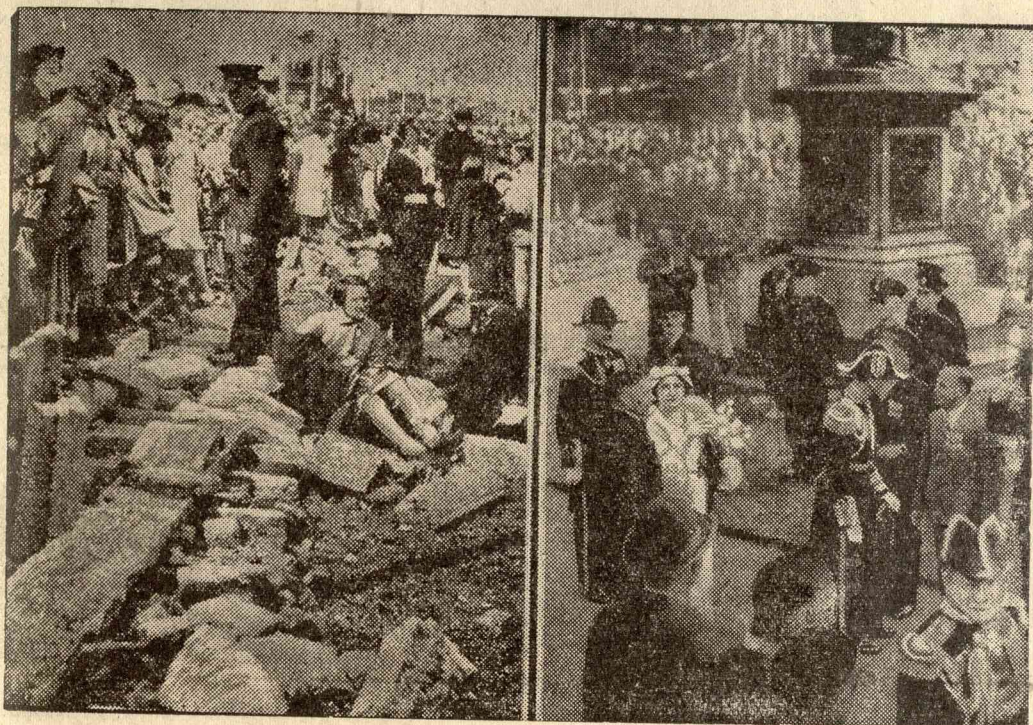
A „JÓESTÉT!” képes heti világhiradója



II. Károly király Öfelsége megvásárolta a „Nahlin” yachtot.



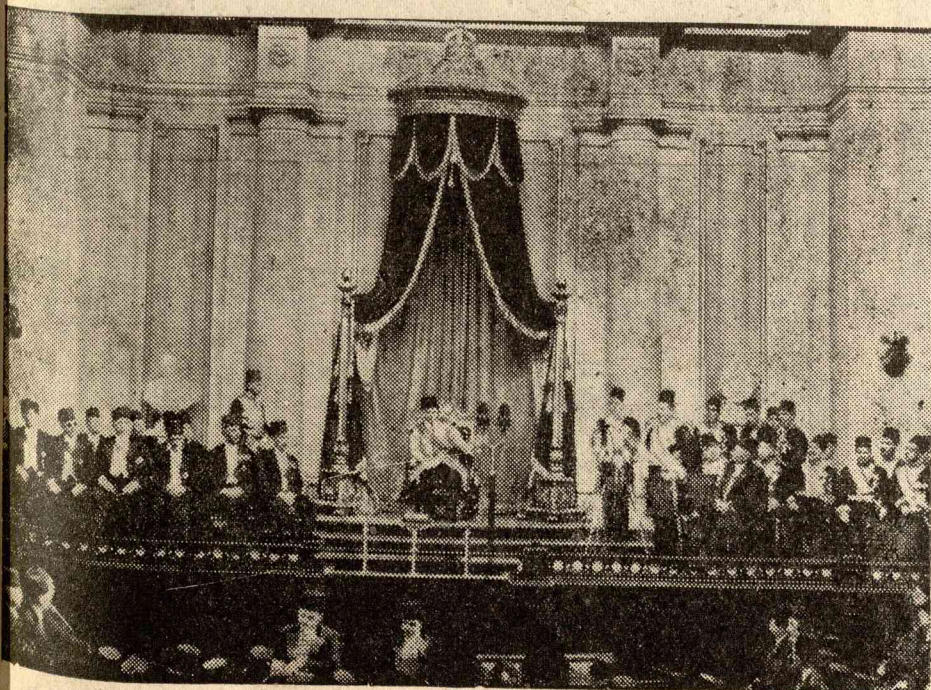
Lipót belga király Párisban. Az uralkodó végighalad a tiszteletére kivezényelt diszszázad előtt.



VI. György Irországbán. Bal: A király egy beomlott fal által megsebesített gyermekek között. Jobb: VI. György elbeszélget a veteránok küldöttjeivel.



A keleti konfliktus ügyében Konoye herceg (középen) japán miniszterelnök nagyfentosságu kérdéseket tárgyaló ülésre siet a parlamentbe.



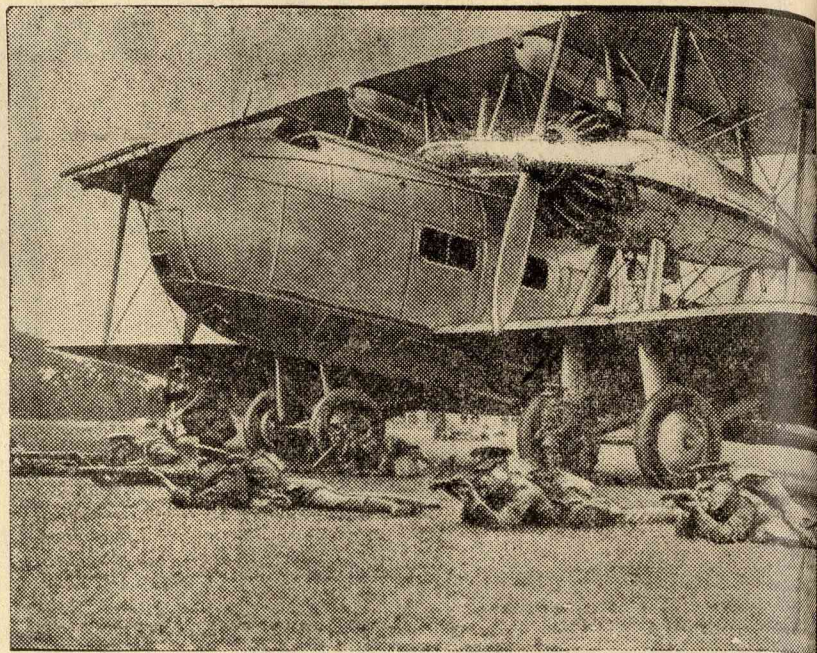
A kairói királykoronázásról. A fiatal uralkodó a trónszéken.



A jeruzsálemi arab templom, ahová a főmufti bezárkózott. A palesztinai kormányzás rendeletére letartóztatási végzést adtak ki a főmufti ellen, aki azonban a templomba menekült.



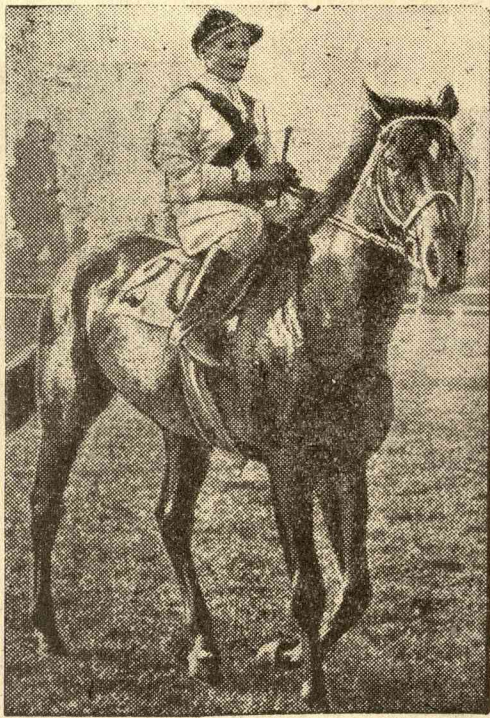
Tüntetnek az arabok Bagdad uccáin Palesztina felosztási terve ellen.



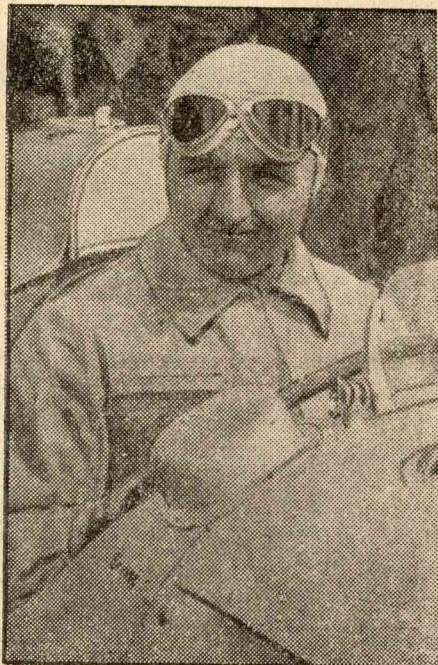
Újrendszerű csapatszallító repülőgépek az angol hadsereg szolgálatában. Felvetelünk az angol hadgyakorlatokról készült. A repülőgépen szállított katonák, mielőtt a gép a földre ér, löllásba helyezkednek és támadásra készen várják a további parancsokat.



Jaervinen újra edzésbe állott. A kitűnő finn atléta, aki izomszakadás miatt huzamosabb ideig kényszerpihenőre volt ítélve, most ismét edzésbe állott.



Egy ló, amelyet 45 millió lejért adtak el. Az olasz Tessio-Inxisa-istálló 45 millió lejért adta el Donatello II. nevű versenylovát egy angol versenyistálló tulajdonosának.



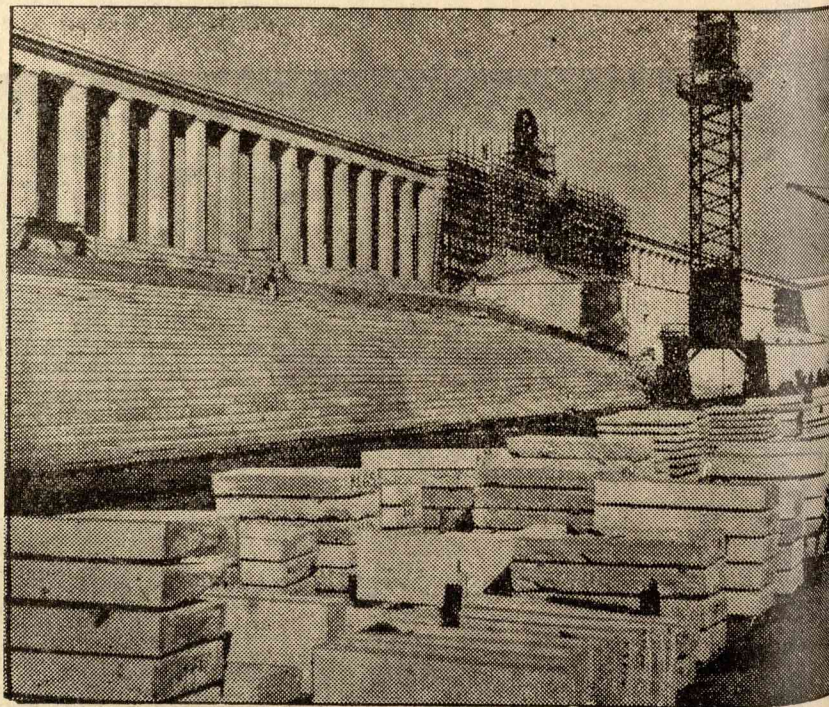
Meghalt Ernst von Delius. A világ egyik közismert és legeredményesebb motorversenyzője Nürnbergben gyakorlatozás közben szönyethalt.



A japán követ elhagyja Rómát. Sugarat, az Olaszországban közkedvelt japán követet hazarendelték. Képűn a diplomatát a közönség bucsuztatja.



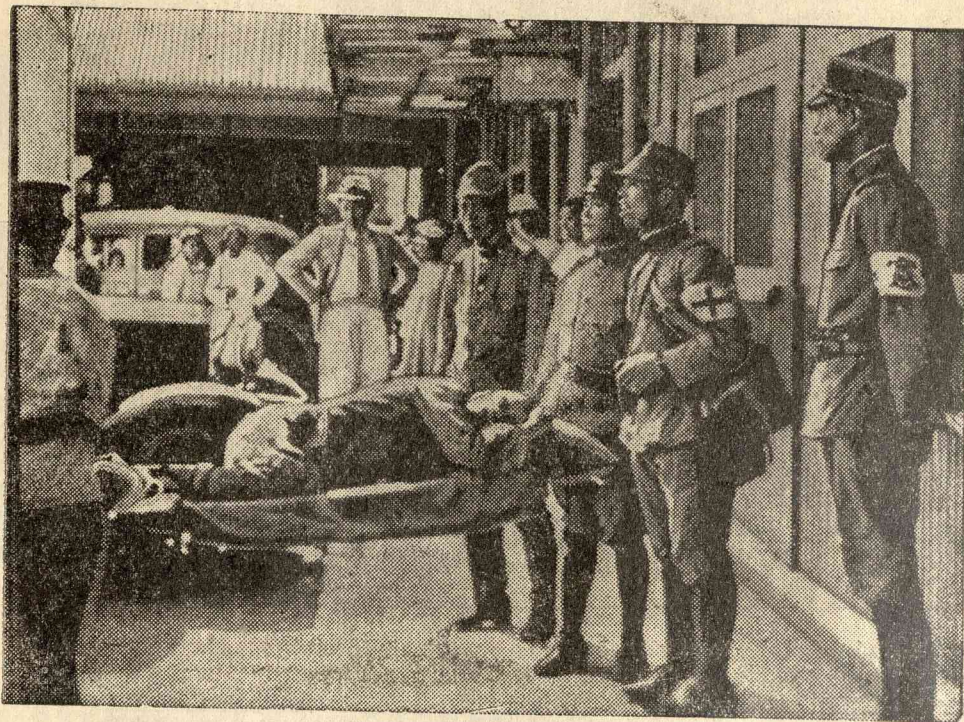
Lettország ünnepli a nemzeti munkanapot.



Építik a német nemzeti szociálista párt kongresszusának tribünjeit.



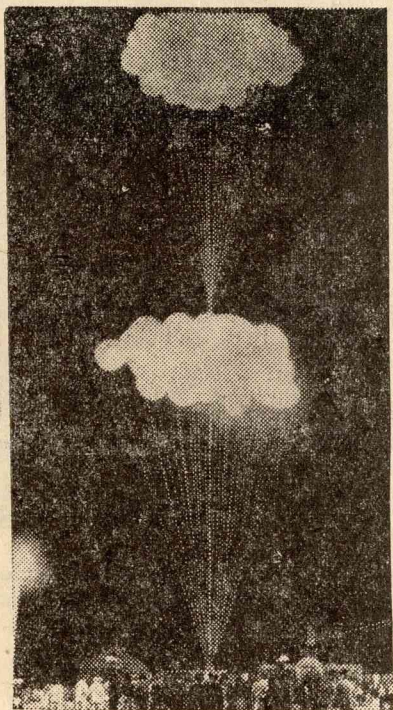
Kutyanyap Párisban. 1500 különböző fajtájú kutyát állítottak ki párisi kutyanyapon. Képünkön egy győztest mutatunk be.



Az első sebesültek szállítása Tiencsinben



Korábban a legöregebb indián a „Fehér-ló-Sas” meghalt.



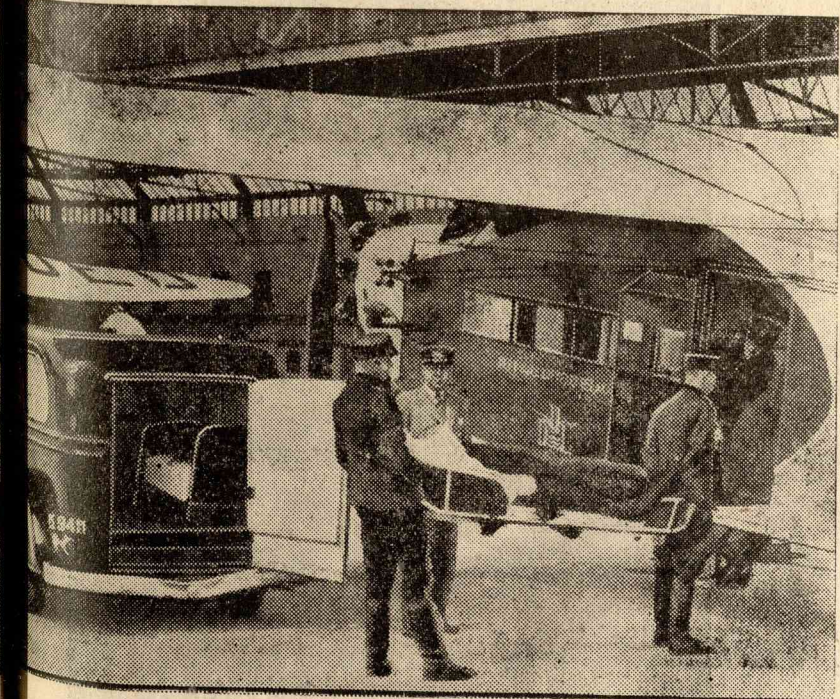
Piccard professzor 80 kis léggömb-csoportból álló készülékkel a sztratoszférába akart repülni, de a vállalkozás nem sikerült, a ballonok kigyultak, a professzor csak ejtőernyővel menekült meg.



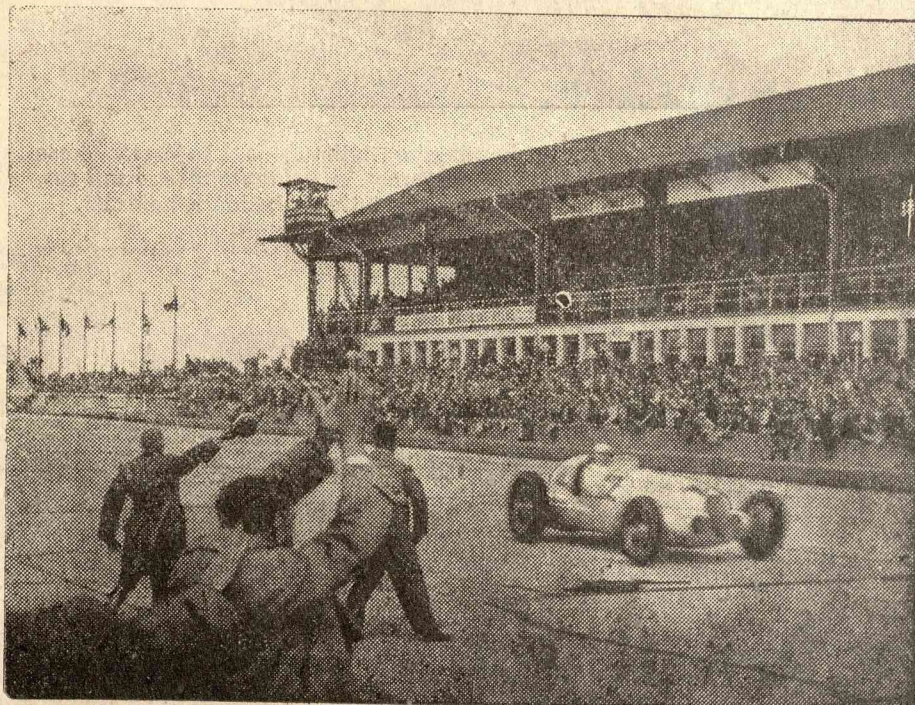
Az elhunyt Varnava (Barnabás) metropolita.



A peipingi harcokból. A 29-ik kínai divízió katonái pihennek a homoktorlaszok mögött.



Betegszállító-kocsi Dániában. A dán mentőállomás megállapodást köt repülőgéptársaságokkal, hogy súlyosabb és sürgősen operációra szoruló betegeket ingyen szállítsanak vidékről a fővárosba. Képünk egy beteg elszállítását ábrázolja.



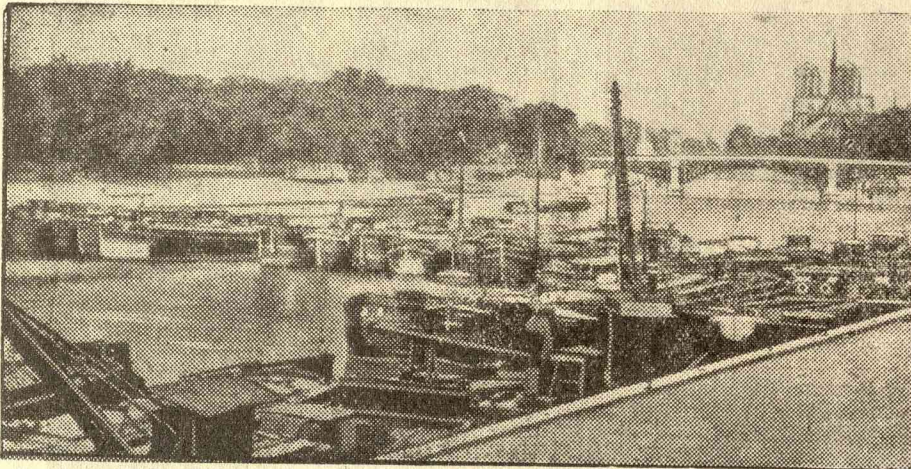
Mercedes kocsi nyerte a németországi nagydíjat.



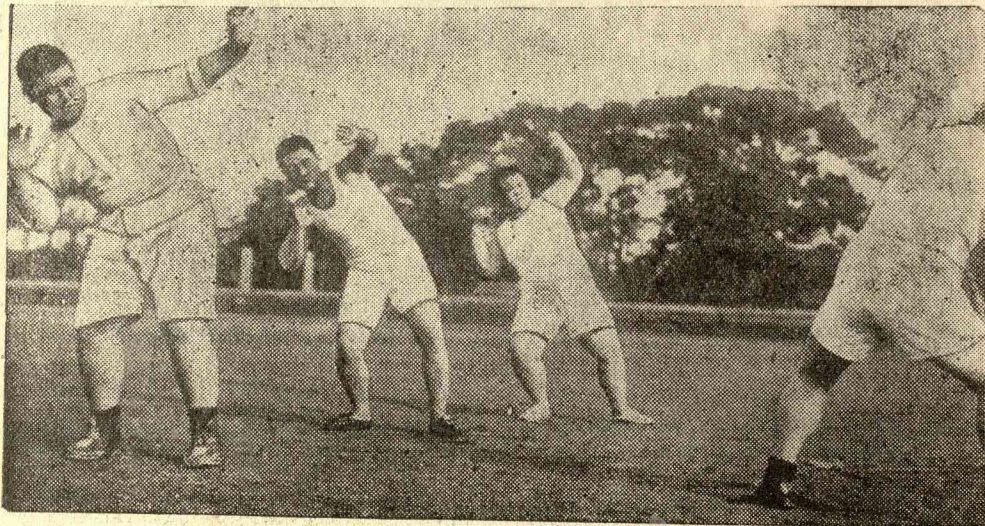
A marosvásárhelyi „Monopol” bőrgyár nagyszerű tűzoltó-csapata. Főparancsnok Rosenberg Incze (x), alparancsnok Bulla Sándor (xx).



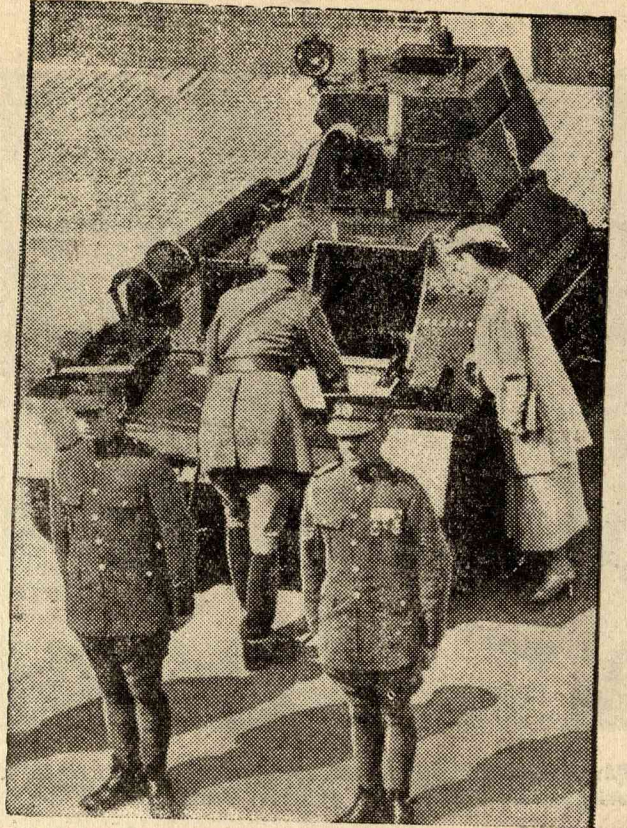
Targumures-Marosvásárhelyen az Orsz. Román Szabászati Akadémia nagyszerű szabászati tanfolyamot rendezett. A tanfolyamot a Temesváron székelő erdélyi és bánáti fiók igazgatója prof. Haas Herman igazgató vezette, Pop Stefan tanár segédletével. Balról jobbra felsősor: Kovács József, Bálint Győző, Szakács István, Timár Árpád, Lénárd József, Sófalvi Károly, Szállasi Zsigmond, Győrfi Samu, Bálint József, Oláh Gergely, Gligor Péter. — Ülő sor balról jobbra: Szász József, Bartha István, Szabó Eszter, Rozner Hermann, Pop Stefan tanár, Vargha Albert, Simonffy Judit, Eigel Antal, Gherasim Sándor. Alsó sor, balról jobbra: Zilahy Gyula, Pápai Miklós, Blénessi Gyula.



A Szajna hajósainak sztrájkja. Amint képünkön látható, a hajósok össze kötött csolnakjaikkal teljesen elzárták a folyamot. A belügyminisztérium rendelkezése most a katonaság tette szabaddá a hajózást.



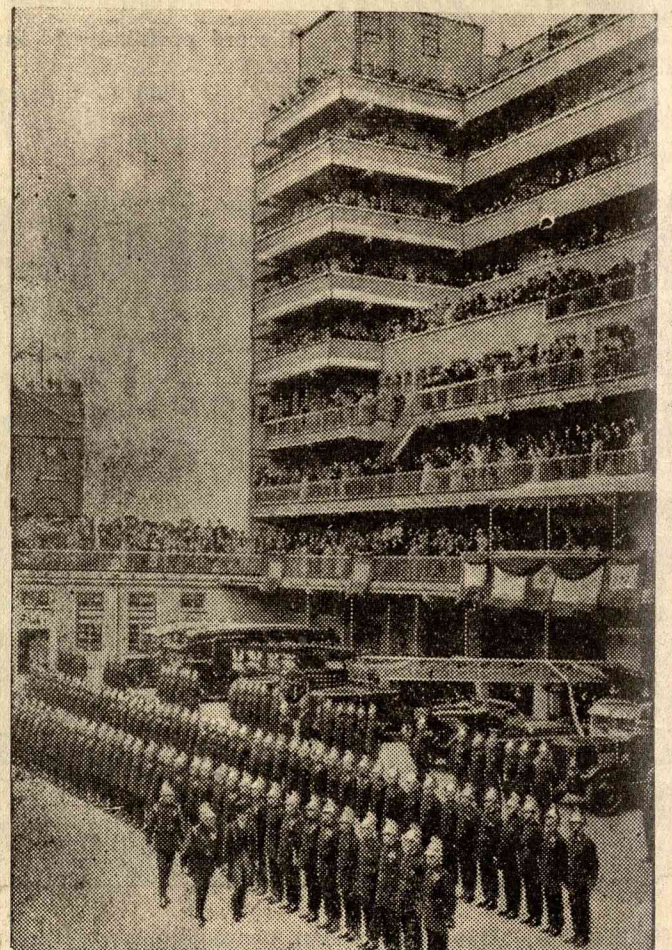
200 kilós óriások készülnek a tokiói olimpiára. Ezek a 200 kilós japán óriások szorgalmasan gyakorolják a súlydobást és diszkoszvetést.



Erzsébet angol királyné megnézi az egyik aldershoti ezred új páncélkocsiját.



A spanyol nemzetiek kormányának való miniszterelnöke. Franco Jordana szovjet egykori vezérét, Kun Bélát gróf tábornokot bízta meg kormányalal parancsára trotszkijizmus vadletartóztatták.



Felépült a londoni tűzoltóság új központi palotája, amely 3 millió lejbe került.